



16.

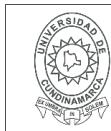
FECHA martes, 13 de octubre de 2020

Señores
UNIVERSIDAD DE CUNDINAMARCA
BIBLIOTECA
Zipaquirá

UNIDAD REGIONAL	Extensión Zipaquirá
TIPO DE DOCUMENTO	Trabajo De Grado
FACULTAD	Ciencias Sociales, Humanidades Y Ciencias Políticas
NIVEL ACADÉMICO DE FORMACIÓN O PROCESO	Pregrado
PROGRAMA ACADÉMICO	Música

El Autor(Es):

APELLIDOS COMPLETOS	NOMBRES COMPLETOS	No. DOCUMENTO DE IDENTIFICACIÓN
Brian Andrés	Prada Pérez	1003822691



Director(Es) y/o Asesor(Es) del documento:

APELLIDOS COMPLETOS	NOMBRES COMPLETOS
Ávila Dallos	Juan Felipe

TÍTULO DEL DOCUMENTO

“Las rondas de Velosa” una propuesta de adaptación de dos rumbas carrangueras para banda sinfónica grado 2.

SUBTÍTULO

(Aplica solo para Tesis, Artículos Científicos, Disertaciones, Objetos Virtuales de Aprendizaje)

TRABAJO PARA OPTAR AL TÍTULO DE:

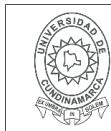
Aplica para Tesis/Trabajo de Grado/Pasantía

Maestro en música

AÑO DE EDICION DEL DOCUMENTO	NÚMERO DE PÀGINAS
28/08/2020	138

DESCRIPTORES O PALABRAS CLAVES EN ESPAÑOL E INGLÉS (Usar 6 descriptores o palabras claves)

ESPAÑOL	INGLÉS
1.Música carranguera	Carranguera Music
2.Rumba carranguera	Carranguera Rumba
3.Jorge Velosa	Jorge Velosa
4.Banda sinfónica	Symphonic Band
5.Arreglo	Arranger
6.Dificultad	Difficulty



RESUMEN DEL CONTENIDO EN ESPAÑOL E INGLÉS

(Máximo 250 palabras – 1530 caracteres, aplica para resumen en español):

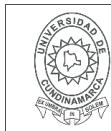
Resumen

En la década de los años 70 Colombia vio surgir a la música carranguera, un género musical que rápidamente se convirtió en una forma artística de expresión del pueblo campesino de la región andina colombiana. En la actualidad el género carranguero goza de popularidad y difusión, logrando incluso la migración a otros formatos y oyentes.

Por otro lado, el movimiento de bandas sinfónicas de Colombia es uno de los mas sólidos y con mayor evolución de toda Suramérica. Desde el siglo XVII su participación en hechos de carácter religioso, social, político y pedagógico han convertido a las bandas musicales en un elemento de difusión cultural de gran importancia en la mayoría de los municipios del país. En este trabajo se realizó una obra artística basada en dos obras en ritmo de rumba carranguera del compositor Jorge Velosa Ruiz para el formato de banda sinfónica bajo los parámetros del grado 2 de dificultad sugeridos por el compositor y arreglista colombiano Victoriano Valencia.

Abstract

In the 70's, Colombia witnesses the appearance of Carranguera music, a musical genre that quickly became an artistic form of expression of the peasant people from the Colombian Andean region. Currently, the Carranguero genre is extremely popular and is widespread, even achieving migration to other formats and to different listeners. On the other hand, the symphonic band movement in Colombia is one of the strongest and most evolving in all of South America. Since the seventeenth century, its participation in events of a religious, social, political and educational nature have turned musical bands into an element of cultural diffusion of great importance for most of the country's municipalities. In this work, an artistic work was made based on two works in the rhythm of Carranguera rumba by the composer Jorge Velosa Ruiz for the symphonic band format under the parameters of degree 2 of difficulty suggested by the Colombian composer and arranger Victoriano Valencia.



AUTORIZACION DE PUBLICACIÒN

Por medio del presente escrito autorizo (Autorizamos) a la Universidad de Cundinamarca para que, en desarrollo de la presente licencia de uso parcial, pueda ejercer sobre mí (nuestra) obra las atribuciones que se indican a continuación, teniendo en cuenta que, en cualquier caso, la finalidad perseguida será facilitar, difundir y promover el aprendizaje, la enseñanza y la investigación.

En consecuencia, las atribuciones de usos temporales y parciales que por virtud de la presente licencia se autoriza a la Universidad de Cundinamarca, a los usuarios de la Biblioteca de la Universidad; así como a los usuarios de las redes, bases de datos y demás sitios web con los que la Universidad tenga perfeccionado una alianza, son:
Marque con una “X”:

AUTORIZO (AUTORIZAMOS)	SI	NO
1. La reproducción por cualquier formato conocido o por conocer.	X	
2. La comunicación pública por cualquier procedimiento o medio físico o electrónico, así como su puesta a disposición en Internet.	X	
3. La inclusión en bases de datos y en sitios web sean éstos onerosos o gratuitos, existiendo con ellos previa alianza perfeccionada con la Universidad de Cundinamarca para efectos de satisfacer los fines previstos. En este evento, tales sitios y sus usuarios tendrán las mismas facultades que las aquí concedidas con las mismas limitaciones y condiciones.	X	
4. La inclusión en el Repositorio Institucional.	X	

De acuerdo con la naturaleza del uso concedido, la presente licencia parcial se otorga a título gratuito por el máximo tiempo legal colombiano, con el propósito de que en dicho lapso mi (nuestra) obra sea explotada en las condiciones aquí estipuladas y para los fines indicados, respetando siempre la titularidad de los derechos patrimoniales y morales correspondientes, de acuerdo con los usos honrados, de manera proporcional y justificada a la finalidad perseguida, sin ánimo de lucro ni de comercialización.

Para el caso de las Tesis, Trabajo de Grado o Pasantía, de manera complementaria, garantizo(garantizamos) en mi(nuestra) calidad de estudiante(s) y por ende autor(es) exclusivo(s), que la Tesis, Trabajo de Grado o Pasantía en cuestión, es producto de mi(nuestra) plena autoría, de mi(nuestro) esfuerzo personal intelectual, como consecuencia de mi(nuestra) creación original particular y, por tanto, soy(somos) el(los) único(s) titular(es) de la misma. Además, aseguro (aseguramos) que no

	MACROPROCESO DE APOYO PROCESO GESTIÓN APOYO ACADÉMICO DESCRIPCIÓN, AUTORIZACIÓN Y LICENCIA DEL REPOSITORIO INSTITUCIONAL	CÓDIGO: AAAr113 VERSIÓN: 3 VIGENCIA: 2017-11-16 PAGINA: 5 de 7
--	---	---

contiene citas, ni transcripciones de otras obras protegidas, por fuera de los límites autorizados por la ley, según los usos honrados, y en proporción a los fines previstos; ni tampoco contempla declaraciones difamatorias contra terceros; respetando el derecho a la imagen, intimidad, buen nombre y demás derechos constitucionales. Adicionalmente, manifiesto (manifestamos) que no se incluyeron expresiones contrarias al orden público ni a las buenas costumbres. En consecuencia, la responsabilidad directa en la elaboración, presentación, investigación y, en general, contenidos de la Tesis o Trabajo de Grado es de mí (nuestra) competencia exclusiva, eximiendo de toda responsabilidad a la Universidad de Cundinamarca por tales aspectos.

Sin perjuicio de los usos y atribuciones otorgadas en virtud de este documento, continuaré (continuaremos) conservando los correspondientes derechos patrimoniales sin modificación o restricción alguna, puesto que, de acuerdo con la legislación colombiana aplicable, el presente es un acuerdo jurídico que en ningún caso conlleva la enajenación de los derechos patrimoniales derivados del régimen del Derecho de Autor.

De conformidad con lo establecido en el artículo 30 de la Ley 23 de 1982 y el artículo 11 de la Decisión Andina 351 de 1993, “Los derechos morales sobre el trabajo son propiedad de los autores”, los cuales son irrenunciables, imprescriptibles, inembargables e inalienables. En consecuencia, la Universidad de Cundinamarca está en la obligación de RESPETARLOS Y HACERLOS RESPETAR, para lo cual tomará las medidas correspondientes para garantizar su observancia.

NOTA: (Para Tesis, Trabajo de Grado o Pasantía):

Información Confidencial:

Esta Tesis, Trabajo de Grado o Pasantía, contiene información privilegiada, estratégica, secreta, confidencial y demás similar, o hace parte de la investigación que se adelanta y cuyos resultados finales no se han publicado.

SI NO X

En caso afirmativo expresamente indicaré (indicaremos), en carta adjunta tal situación con el fin de que se mantenga la restricción de acceso.

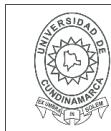
LICENCIA DE PUBLICACIÓN

Como titular(es) del derecho de autor, confiero(erimos) a la Universidad de Cundinamarca una licencia no exclusiva, limitada y gratuita sobre la obra que se integrará en el Repositorio Institucional, que se ajusta a las siguientes características:

	MACROPROCESO DE APOYO PROCESO GESTIÓN APOYO ACADÉMICO DESCRIPCIÓN, AUTORIZACIÓN Y LICENCIA DEL REPOSITORIO INSTITUCIONAL	CÓDIGO: AAAR113 VERSIÓN: 3 VIGENCIA: 2017-11-16 PAGINA: 6 de 7
---	---	---

- a) Estará vigente a partir de la fecha de inclusión en el repositorio, por un plazo de 5 años, que serán prorrogables indefinidamente por el tiempo que dure el derecho patrimonial del autor. El autor podrá dar por terminada la licencia solicitándolo a la Universidad por escrito. (Para el caso de los Recursos Educativos Digitales, la Licencia de Publicación será permanente).
- b) Autoriza a la Universidad de Cundinamarca a publicar la obra en formato y/o soporte digital, conociendo que, dado que se publica en Internet, por este hecho circula con un alcance mundial.
- c) Los titulares aceptan que la autorización se hace a título gratuito, por lo tanto, renuncian a recibir beneficio alguno por la publicación, distribución, comunicación pública y cualquier otro uso que se haga en los términos de la presente licencia y de la licencia de uso con que se publica.
- d) El(Los) Autor(es), garantizo(amos) que el documento en cuestión, es producto de mi(nuestra) plena autoría, de mi(nuestro) esfuerzo personal intelectual, como consecuencia de mi (nuestra) creación original particular y, por tanto, soy(somos) el(los) único(s) titular(es) de la misma. Además, aseguro(aseguramos) que no contiene citas, ni transcripciones de otras obras protegidas, por fuera de los límites autorizados por la ley, según los usos honrados, y en proporción a los fines previstos; ni tampoco contempla declaraciones difamatorias contra terceros; respetando el derecho a la imagen, intimidad, buen nombre y demás derechos constitucionales. Adicionalmente, manifiesto (manifestamos) que no se incluyeron expresiones contrarias al orden público ni a las buenas costumbres. En consecuencia, la responsabilidad directa en la elaboración, presentación, investigación y, en general, contenidos es de mí (nuestro) competencia exclusiva, eximiendo de toda responsabilidad a la Universidad de Cundinamarca por tales aspectos.
- e) En todo caso la Universidad de Cundinamarca se compromete a indicar siempre la autoría incluyendo el nombre del autor y la fecha de publicación.
- f) Los titulares autorizan a la Universidad para incluir la obra en los índices y buscadores que estimen necesarios para promover su difusión.
- g) Los titulares aceptan que la Universidad de Cundinamarca pueda convertir el documento a cualquier medio o formato para propósitos de preservación digital.
- h) Los titulares autorizan que la obra sea puesta a disposición del público en los términos autorizados en los literales anteriores bajo los límites definidos por la universidad en el "Manual del Repositorio Institucional AAAM003"
- i) Para el caso de los Recursos Educativos Digitales producidos por la Oficina de Educación Virtual, sus contenidos de publicación se rigen bajo la Licencia Creative Commons: Atribución- No comercial- Compartir Igual.

Diagonal 18 No. 20-29 Fusagasugá – Cundinamarca
 Teléfono (091) 8281483 Línea Gratuita 018000976000
www.ucundinamarca.edu.co E-mail: info@ucundinamarca.edu.co
 NIT: 890.680.062-2



j) Para el caso de los Artículos Científicos y Revistas, sus contenidos se rigen bajo la Licencia Creative Commons Atribución- No comercial- Sin derivar.



Nota:

Si el documento se basa en un trabajo que ha sido patrocinado o apoyado por una entidad, con excepción de Universidad de Cundinamarca, los autores garantizan que se ha cumplido con los derechos y obligaciones requeridos por el respectivo contrato o acuerdo.

La obra que se integrará en el Repositorio Institucional, está en el(s) siguiente(s) archivo(s).

Nombre completo del Archivo Incluida su Extensión (Ej. PerezJuan2017.pdf)	Tipo de documento (ej. Texto, imagen, video, etc.)
1. "Las rondas de Velosa" una propuesta de adaptación de dos rumbas carrangueras para banda sinfónica grado 2.pdf	Texto, imágenes, partituras
2.	
3.	
4.	

En constancia de lo anterior, Firmo (amos) el presente documento:

APELLIDOS Y NOMBRES COMPLETOS	FIRMA (autógrafo)
Brian Andrés Prada Pérez	

21.1-51-20

**“LAS RONDAS DE VELOSA”. UNA PROPUESTA DE ADAPTACIÓN DE DOS
RUMBAS CARRANGUERAS PARA BANDA SINFÓNICA GRADO 2**

BRIAN ANDRÉS PRADA PÉREZ



**Universidad de Cundinamarca
Facultad de Ciencias Sociales, Humanidades y Ciencias Políticas
Programa de Música
Zipaquirá Cundinamarca
2020**

**“LAS RONDAS DE VELOSA”. UNA PROPUESTA DE ADAPTACIÓN DE DOS
RUMBAS CARRANGUERAS PARA BANDA SINFÓNICA GRADO 2**

BRIAN ANDRÉS PRADA PÉREZ

Cód. 891213202

Director

Juan Felipe Ávila Dallos



Trabajo de grado sometido como requisito parcial en los requerimientos para el grado de

Maestro en Música

Universidad de Cundinamarca

Facultad de Ciencias Sociales, Humanidades y Ciencias Políticas

Programa de Música

Zipaquirá Cundinamarca

2020

Resumen

En la década de los años 70 Colombia vio surgir a la música carranguera, un género musical que rápidamente se convirtió en una forma artística de expresión del pueblo campesino de la región andina colombiana. En la actualidad el género carranguero goza de popularidad y difusión, logrando incluso la migración a otros formatos y oyentes.

Por otro lado, el movimiento de bandas sinfónicas de Colombia es uno de los mas sólidos y con mayor evolución de toda Suramérica. Desde el siglo XVII su participación en hechos de carácter religioso, social, político y pedagógico han convertido a la bandas musicales en un elemento de difusión cultural de gran importancia en la mayoría de municipios del país.

En este trabajo se realizó una obra artística basada en dos obras en ritmo de rumba carranguera del compositor Jorge Velosa Ruiz para el formato de banda sinfónica bajo los parámetros del grado 2 de dificultad sugeridos por el compositor y arreglista colombiano Victoriano Valencia.

Palabras Clave

Música Carranguera, Rumba Carranguera, Jorge Velosa, Banda Sinfónica, Arreglo, Dificultad.

Abstract

In the 70's, Colombia witnesses the appearance of Carranguera music, a musical genre that quickly became an artistic form of expression of the peasant people from the Colombian Andean region. Currently, the Carranguero genre is extremely popular and is widespread, even achieving migration to other formats and to different listeners.

On the other hand, the symphonic band movement in Colombia is one of the strongest and most evolving in all of South America. Since the seventeenth century, its participation in events of a religious, social, political and educational nature have turned musical bands into an element of cultural diffusion of great importance for most of the country's municipalities.

In this work, an artistic work was made based on two works in the rhythm of Carranguera rumba by the composer Jorge Velosa Ruiz for the symphonic band format under the parameters of degree 2 of difficulty suggested by the Colombian composer and arranger Victoriano Valencia.

Keywords

Carranguera Music, Carranguera Rumba, Jorge Velosa, Symphonic Band, Arranger, Difficulty.

Tabla de Contenido

Resumen	3
Introducción	7
Justificación.....	8
Marco Referencial	9
Grabaciones de música carranguera en formatos sinfónicos	9
• Álbum “Carranga sinfónica” (27 de abril de 2012)	9
Adaptaciones de música carranguera para formatos no tradicionales.....	11
• Adaptación de “El que manda es el billete” a formato tropical (año 2012)	11
• Ojos color Mondongo – Velo de Oza	12
Composiciones de música carranguera para formatos sinfónicos.....	13
• Suite Colombia para Banda sinfónica I. Territorio andino.....	13
Adaptaciones de música carranguera para el formato de banda sinfónica.....	13
• Arreglo de “Rosa la Mentirosa” por Jesús orielso Santiago (2012)	13
Músicas tradicionales adaptadas a otros géneros y/o formatos.....	14
• Peche. Los Elefantes	14
Descripción del proceso de creación	15
La gallina Mellicera	16
La rumba de los animales.....	17
Grados de dificultad para banda. El contexto colombiano.....	18
Roles y planos sonoros de las obras	21
Definición de la estructura formal del arreglo	21
Armonía del arreglo	23
Transcripciones y orquestación al formato de banda sinfónica	24
Descripción de circulación de la obra.....	27
Entrega de la obra artística a procesos de formación de bandas sinfónicas de la sabana de Bogotá y alrededores.....	28
Interpretación por parte de la Banda sinfónica infantil de Zipaquirá.....	29
Creación de Video de ensamble virtual.....	29
Proyección de montaje y presentación de la obra con la Banda sinfónica infantil de Zipaá .	30
Conclusiones	33
Referencias	34

Anexos.....	36
-------------	----

Tabla de Figuras

Figura 1. Carátula del álbum "Carranga Sinfónica". Fuente: Tomado de	10
Figura 2. Videoclip de "El que manda es el billete". Fuente: Tomado de https://www.youtube.com/watch?v=xkYVcbDsBWY	11
Figura 3. Agrupación Velo de Oza. Fuente. Tomado de https://velodeoza.net/buenasnuevas/	12
Figura 4. Banda sinfónica de Chía interpretando "Rosa la mentirosa". Fuente: Tomado de https://www.youtube.com/watch?v=Q65YRuII3Hg&t=101s	14
Figura 5. Células rítmicas mas usadas en "La Gallina mellicera". Fuente: elaboración propia. ..	17
Figura 6. Alcances en niveles del grado 2 de dificultad para bandas. Fuente: Tomado de “Grados de dificultad para banda. El contexto colombiano” (Valencia, 2011).....	19
Figura 7. Rango de registro de formato del formato de banda en grado 2 de dificultad. Fuente: Tomado de “grados de dificultad para banda. El contexto colombiano” (Valencia, 2011)..	20
Figura 8. Introducción en maderas altas. Fuente: elaboración propia.	22
Figura 9. Estructura formal del arreglo. Fuente: elaboración propia.	23
Figura 10. Comparativa de acordes de las tonalidades. Fuente: elaboración propia.	23
Figura 11. Patrón ritmo de la rumba en tiple y guitarra. Fuente: elaboración propia.	25
Figura 12. Conversión de patrón a Percusión. 1 (redoblante, bombo). Fuente: elaboración propia.	25
Figura 13. Patrón rítmico del tiple en la rumba carranguera. Fuente: Tomado de http://carranga.org/aprenda-rumba-carranguera/	26
Figura 14. Patrón del tiple asignado al trombón 1 usando Acentos para simular el apagado. Fuente: elaboración propia.	27

Introducción

Colombia es un país rico en manifestaciones culturales y en particular musicales. Esta realidad se remonta a los hechos históricos que dieron paso a la colonia española en el territorio nacional, hechos que produjeron un choque de razas y culturas que mezcló distintos tipos de instrumentos, ritmos, géneros y otras características musicales, que se amalgamaron de distintas maneras para crear nuevos géneros que hoy se consideran *folclor musical* del país (Ocampo, 1976). Algunas de estas mezclas se encuentran en la Región Andina colombiana en donde los instrumentos de cuerdas pulsadas tuvieron mayor impacto y aparecieron distintos géneros como el Pasillo, el Bambuco, el Torbellino, la Guabina, entre otros; el más reciente de todos es la Música Carranguera que surgió en la década de los 70's (Paone, 1999).

La adaptación de ritmos tradicionales colombianos a formatos e instrumentaciones distintos al tradicional ha sido un reto que ha acompañado constantemente a compositores y arreglistas colombianos, la búsqueda de sonoridades y texturas que puedan imitar y suplir las características específicas de un género es un proceso que puede evolucionar de distintas maneras y producir diferentes resultados, esto depende de la forma como se trabajen las variables que puedan presentar casos en concreto, variables como la diferencia entre el formato original y el nuevo formato, el nivel de dificultad del género o pieza, el nivel interpretativo de los músicos a quienes llegará la adaptación, la orquestación para el nuevo formato, etcétera. El presente trabajo de grado está encaminado a la creación de un arreglo que adapta dos temas carrangueros escritos por Jorge Velosa Ruiz para Banda sinfónica grado dos según la escala de dificultad propuesta por Victoriano Valencia para las bandas colombianas.

Justificación

El movimiento bandístico de Colombia ha evolucionado desde el siglo XVIII hasta la actualidad, es uno de los más grandes, diversos y desarrollados de toda América latina, su importancia no sólo se remonta al campo musical, sino que su participación en sucesos de carácter social, político, religioso, pedagógico y académico ha convertido a las bandas musicales en un elemento de amplio reconocimiento cultural para un gran número de municipios y población del país (Ministerio de Cultura, 2005).

Este reconocimiento cultural y artístico, a nivel general ha sido alcanzado en una mayor medida por el género de la música carranguera que realizó su aparición en la década de los años 70's, y se ha ganado la distinción como género musical, que representa una forma de expresión del pueblo y los artistas campesinos frente al reconocimiento al campo y al medio ambiente, la identidad cultural, la dignificación de la labor del campesino; incluso cualquier vivencia cotidiana que pueda ser inmortalizada de manera artística a través de la música carranguera (Paone, 1999).

Estos dos elementos, la banda sinfónica como agrupación musical y la música carranguera como género a interpretar, resultan importantes para la elaboración del presente estudio, debido a que se llevó a cabo un acercamiento de estos dos elementos a través de la creación de un arreglo para banda sinfónica de dos rumbas carrangueras compuestas por el compositor y artista carranguero Jorge Velosa Ruiz. Este proceso buscó integrar el tecnicismo y los componentes académicos propios para la elaboración de un arreglo sinfónico y la importancia del valor musical, estético, cultural y social de la música carranguera y en particular del ritmo de rumba carranguera.

Con este proceso no solo se creó un nuevo producto artístico sino que se buscó beneficiar a las dos partes antes mencionadas; desde el punto de vista adadémico se benefició a la música carranguera mediante su documentación musical en el arreglo ya que hasta la actualidad ha sido

una corriente artística de tradición oral (Paone, 1999). Los componentes armónicos, melódicos y rítmicos de las dos rumbas carrangueras se registraron en el score y partituras resultantes de este trabajo, por otro lado, las agrupaciones de bandas sinfónicas, en especial las de categoría infantil a las que está enfocado este arreglo al ser nivel dos, tendrán un acercamiento desde el ámbito técnico a la música carranguera en el que los integrantes de la agrupación recibieron conceptos teóricos y prácticos para la interpretación de esta. Con la realización de este arreglo, se contribuye al incremento de música escrita en el reducido catálogo existente para la interpretación de músicas tradicionales colombianas, especialmente en formatos sinfónicos conformados por músicos de edades entre los 8 y 14 años o con un nivel técnico básico.

Del mismo modo, con la interpretación de músicas tradicionales campesinas, las bandas sinfónicas que incluyan este arreglo en sus montajes podrían llamar la atención de un nuevo público interesado en la música folclórica y en su migración a otros formatos, contribuyendo a la conservación de las tradiciones culturales del país.

Marco Referencial

A continuación, se presentan trabajos antecedentes de adaptaciones de ritmos de músicas tradicionales a otros formatos diferentes al original.

Grabaciones de música carranguera en formatos sinfónicos

- **Álbum “Carranga sinfónica” (27 de abril de 2012)**

Proyecto consolidado por la gobernación de Boyacá y la Orquesta Sinfónica Nacional. La idea de fusionar el conjunto carranguero del compositor Jorge Velosa con la orquesta sinfónica

nace con la intención de divulgar la importancia y la riqueza musical y cultural que giran en torno la música carranguera. Aunque la intención inicial del proyecto era únicamente un concierto en el marco del festival internacional de la cultura de Tunja, se terminaron haciendo varios conciertos en escenarios como el teatro mayor Julio Mario Santo Domingo y la grabación de un trabajo discográfico (Millán, 2011). El proyecto contó con el trabajo de los arreglistas German moreno, José Luis Posada, Mauricio Lozano, German León, Fabio Londoño, Fabián Forero, Eduardo Carrizosa y Francisco Zumaqué.

La fusión del conjunto carranguero con la orquesta, no debía afectar ni modificar el papel que ya desempeñaban los instrumentos del conjunto, por lo que el arreglo para orquesta debía funcionar como un acompañamiento al conjunto tradicional. Esto implicaba mantener las melodías principales en el requinto tiple y la voz con algunos apoyos incidentales de instrumentos de la orquesta, el acompañamiento rítmico seguiría siendo tarea de la guacharaca. El papel concreto de los arreglos debía ser ofrecer otros colores a las piezas más no cambiar su esencia (Velosa, 2012).



Figura 1. Carátula del álbum "Carranga Sinfónica". Fuente: Tomado de

<https://www.deezer.com/es/artist/6693869>

Adaptaciones de música carranguera para formatos no tradicionales

- **Adaptación de “El que manda es el billete” a formato tropical (año 2012)**

La canción “El que manda es el billete” compuesta por Juan Eulogio Mesa y grabada por la agrupación *Los fiesteros de Boyacá* en el año 2010 tuvo una adaptación hecha por el mismo compositor, tenía como fin brindarle una nueva oportunidad a la música carranguera mediante su interpretación en un formato de mayor auge comercial. Poner a la carranga a sonar en emisoras y tarimas a la altura del vallenato, del género popular y otros géneros comerciales era la visión de Juan Eulogio Mesa y para esto se valió de elementos musicales e instrumentos de otros géneros. Agregó algunos patrones rítmicos propios del *Texmex* o cumbia mexicana a la línea de bajo, incluyó al nuevo formato instrumentos de percusión como la conga y la batería, agregó trompetas, todo esto acompañando al requinto tiple quien continúa haciendo las líneas melódicas, melodías en donde el requintista demuestra toda su musicalidad y habilidad en el instrumento. Efectivamente el resultado final de la interpretación de la canción en el nuevo formato le da un aire de música tropical a la pieza (Mesa, 2020).



Figura 2. Videoclip de "El que manda es el billete". Fuente: Tomado de <https://www.youtube.com/watch?v=xkYVcbDsBWY>

- **Ojos color Mondongo – Velo de Oza**

La banda colombiana Velo de Oza ganó reconocimiento a nivel nacional e internacional por fusionar elementos de música carranguera con ritmos como el Punk Rock y el Hardcore (Rivas, 2017, Octubre 30) no solo aportaron nuevas versiones de canciones muy reconocidas del género como, “Julia Julia Julia”, “Las diabluras” o “La cucharita”, sino que también se arriesgaron a crear nuevas obras. Una de estas es “Ojos color mondongo”, una combinación clara entre la rumba carranguera y el Punk Rock. La banda cuenta con el formato base de las bandas de Rock (Guitarra eléctrica, Bajo eléctrico, batería y voz) más la agregación del requinto. La canción mantiene las partes y estructura que posee la rumba que son introducción, estrofa, coro, puente, estrofa, coro, esta es una de las características de la rumba mas notorias en esta creación junto con las melodías del requinto. Rítmicamente están más presentes los elementos del Punk Rock y el hardcore en el desempeño de la batería y los riffs de la guitarra eléctrica y el bajo (Oza, 2017).



Figura 3. Agrupación Velo de Oza. Fuente. Tomado de <https://velodeoza.net/buenasnuevas/>

Composiciones de música carranguera para formatos sinfónicos

- **Suite Colombia para Banda sinfónica I. Territorio andino**

Para conmemorar los 10 años de creación del plan nacional de música para la convivencia, el ministerio de cultura de Colombia pidió a 4 reconocidos compositores colombianos para banda la creación de una pieza. Resultado de esta iniciativa es la Suite Colombia, una composición colectiva de 4 movimientos: I. Territorio andino por Rubén Darío Gómez, II. Territorio pacífico por Juan Carlos Valencia, III. Territorio Amazonía y Orinoquía por Carlos Guzmán y IV. Territorio Caribe por Victoriano Valencia, en donde se exponen de manera dinámica los ritmos más representativos de las regiones del país.

En el primer movimiento *Territorio Andino* el compositor Rubén Darío Gómez presenta su propia adaptación de la rumba carranguera adaptando el ritmo para instrumentos de percusión como el redoblante y el bombo. Respecto a los instrumentos de viento, utiliza la articulación de *stacatto* para las melodías y acompañamientos, este recurso logra imitar y sustituir la sonoridad de los instrumentos de cuerdas originales del género.

Adaptaciones de música carranguera para el formato de banda sinfónica

- **Arreglo de “Rosa la Mentirosa” por Jesús Orielso Santiago (2012)**

La canción “Rosa la mentirosa” escrita por Jorge Velosa y grabada con la agrupación *Los Carrangueros de Ráquira* en el álbum “*Los Carrangueros de Ráquira*” en 1980 fue arreglada por el compositor y arreglista para banda Jesús Orielso Santiago Jácome en el año 2013 para ser interpretada por la banda sinfónica del municipio de Chía en la versión No. 19 del concurso nacional de bandas musicales “Pedro Ignacio Castro Perilla”, realizado en el municipio de Anapoima, Cundinamarca y que en esa versión se realizó en homenaje a los maestros Lucho

Bermúdez y Jorge Velosa. En esta versión, el arreglista inicia con una introducción que ya muestra luces del tema, el ritmo de merengue propuesto para la percusión no inicia sino hasta la melodía de la primera estrofa. A lo largo de la pieza la melodía es desplazada por secciones de instrumentos, se le da importancia a los cornos, clarinetes, trompetas y maderas altas como el oboe y las flautas traversas quienes en la sección de la estrofa realizan un contrapunto propio del arreglista y que acompaña el tema principal. Importante reconocer de esta versión la riqueza armónica que logra el arreglista al proponer nuevos acordes que aunque salen de la estructura tradicional de la música carranguera, logran una estética auditiva propia de las agrupaciones sinfónicas.



Figura 4. Banda sinfónica de Chía interpretando "Rosa la mentirosa". Fuente: Tomado de <https://www.youtube.com/watch?v=Q65YRull3Hg&t=101s>

Músicas tradicionales adaptadas a otros géneros y/o formatos

- **Peche. Los Elefantes**

Los elefantes es quizás la banda de Ska colombiano más reconocida y con más trayectoria del país. Aunque está catalogada como una banda de Ska, en sus producciones discográficas puede apreciarse mayor versatilidad pasando desde el Rocksteady beat hasta ritmos más cercanos como

el Calypso. En su álbum “Las perolas de motas” de 1999 (Miranda, 1999) Los Elefantes grabaron una versión del tema “Kalashnikov” compuesto por Goram Bregovic para la película “Underground” dirigida por Emir Kurustica. Pablo Miranda, creador y director musical de la banda relata que la propuesta de adaptar la canción fue del saxofonista de la época, había escuchado la canción que a su vez es una adaptación de una melodía tradicional rumana. Aunque la letra esta en yugoslavo, a él la palabra *Kalashnikov* le sonaba a Tabaquito, por lo que surgió la idea de escribir una letra en honor al popular cigarrillo de marca *Piel roja* que era conocido como “peche” y que él y Pablo solían fumar. De esta manera los dos músicos crearon un texto que se adaptara fonéticamente a la canción original y se realizó el arreglo para la banda, la versión de los elefantes es absolutamente fiel en todos los aspectos, los instrumentos de viento mantienen las melodías y asignaciones de rol que existen en la versión original, son la batería y la guitarra quienes agregan la cuota nueva del ritmo de Ska. La melodía de la voz es exactamente la misma, la diferencia está en el texto modificado al nuevo idioma y la nueva temática (P. Miranda, comunicación personal, 26 de junio, 2020).

Descripción del proceso de creación

Para la elaboración de la obra se realizaró una metodología que comprendió los análisis armónicos, formales y de características musicales a las dos obras para determinar factores importantes que se debían conocer y adecuar al formato de la banda sinfónica. Posteriormente, se desarrolló el proceso de creación del arreglo en el que las características definidas de las dos canciones fueron llevadas al nuevo formato a través de la definición de forma, estructura armónica, transcripción y orquestación del arreglo.

La gallina Mellicera

La primera canción trabajada fue La gallinera mellicera, una composición en ritmo de rumba cuya letra cuenta el relato de un huevo de gallina del cual salieron dos pollitos, con el pasar del tiempo cada pollito fue creciendo y terminan convirtiéndose en gallina y gallo. Formalmente la canción posee dos partes principales, estrofa o parte A y coro o parte B; Estas dos partes se repiten cuatro veces a lo largo de la canción y están acompañadas la primera vez por una introducción inicial y en las repeticiones la sección de introducción se transforma en interludio y termina con una coda “INTRODUCCIÓN – A – B – INTERLUDIO – A – B – INTERLUDIO – A - B – INTERLUDIO – A – B – CODA”. Esta forma se asemeja a la forma de *Lied estrófico*, una estructura formal que se caracteriza por la repetición de una estrofa a veces con estribillo sin cambios significativos en la línea melódica de las partes (MusicNetMaterials, 2015).

Armónicamente, la canción en tonalidad de Bb se mueve sobre la regiones de tónica “I” y dominante “V7” tanto en la parte A como en la parte B y el interludio. Ocasionalmente en algunas versiones en vivo se usó el VI grado en función de tónica como sustitución de I.

En cuanto a características melódicas, los temas que son ejecutados por la voz en las estrofas y coro y por el requinto tiple en la sección de introducción e interludios, presentan movimientos de saltos de quintas justas y sextas mayores ornamentadas con movimientos de grado conjunto no mayor a 3 grados seguidos en las secciones A y B. En la introducción se encuentra el movimiento escalístico más grande que enlaza 5 notas seguidas. Una construcción melódica que en términos generales resulta sencilla pero efectiva para el desarrollo del texto ya que le permite adaptarse de manera sencilla conservando su estructura gramatical. En cuanto a recursos rítmicos la métrica es de 2/4, la melodía y acompañamientos están escritos sobre células rítmicas construidas a base de negras, corcheas y semicorcheas con sus respectivos silencios, en algunas ocasiones se usa la

corchea con punto seguida de semicorchea. A continuación una ilustración con las células rítmicas más recurrentes.

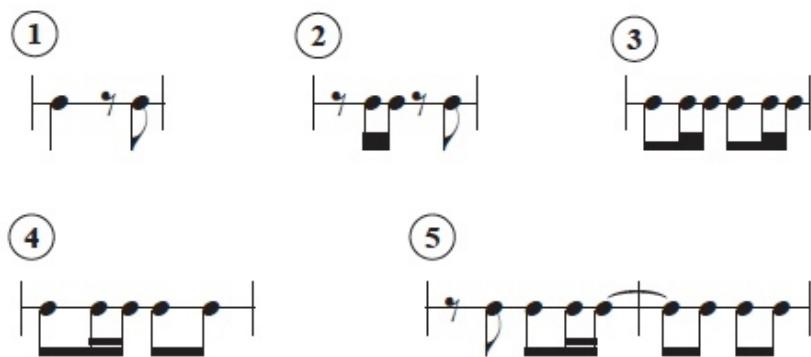


Figura 5. Células rítmicas más usadas en "La Gallina mellicera". Fuente: elaboración propia.

La rumba de los animales

En esta segunda canción, la letra es una ronda infantil donde el compositor presenta una situación ficticia en la que un perro, un ratón, un gato y un armadillo van camino a una celebración religiosa tradicional conocida como “promesa” mientras van cantando y tocando instrumentos musicales. En cuanto a estructura formal la canción está conformada por introducción, estrofa o parte A y coro o parte B, esta forma se repite y en cada repetición la sección de introducción pasa a ser un interludio; esta es exactamente la misma forma que apreciamos en “La gallina mellicera”, en esta canción la forma se repite dos veces y al final se agrega una coda con la repetición de los últimos versos del texto.

Armónicamente, la canción en tonalidad de G se desarrolla sobre las regiones de tónica “I” y dominante “V”, la región de subdominante “IV” es usada únicamente en las segundas semifrases de coro y estrofa. En la segunda repetición de la forma ocurre una modulación directa de G a C, en la nueva tonalidad se desarrolla el interludio instrumental, posteriormente la armonía regresa nuevamente a la tónica original “G” para retomar la repetición de la forma que se mantiene sobre esta tonalidad hasta el final. En cuanto a aspectos rítmicos la canción no varía en mayor

medida de “la gallina melicera”, esto no resulta extraño ya que las dos canciones comparten muchas características como: a). están escritas sobre el mismo aire o ritmo de rumba, b). la temática de la letra habla sobre animales y c). están dirigidas hacia una población infantil como parte del álbum “Lero lero candelero”, un trabajo discográfico en el que Velosa buscaba acercar la música carranguera a un público infantil (Nestor, 2009).

Grados de dificultad para banda. El contexto colombiano

Para establecer los parámetros de grado de dificultad 2 en la creación del arreglo se tomó como referencia las apreciaciones realizadas por el compositor y arreglista Victoriano Valencia Rincón, en su documento “Grados de dificultad para banda. El contexto colombiano”. Este documento es una propuesta que el autor realiza a partir de su experiencia en trabajos pedagógicos realizados desde el año 1998 en el movimiento colombiano de bandas y otras experiencias de formación y creación relacionadas con la composición y arreglos para el formato de banda sinfónica (Valencia, 2011).

A través de este documento se pudieron establecer los parámetros y niveles sobre los que debía contemplarse el arreglo en un grado 2 de dificultad, dichos niveles son:

- **Nivel tímbrico:** formato y registro de cada instrumento.
- **Nivel ritmo melódico:** características métricas, figuración y tiempo.
- **Nivel melódico:** intervalica, relación escala -acorde y extensión.
- **Nivel armónico:** sistema, acródica y funcionalidad.
- **Nivel de textura y orquestación:** roles, densidad armónica y densidad tímbrica.

- **Nivel Técnico expresivo:** dinámicas y articulaciones.
- **Nivel formal:** estructura, duración y géneros colombianos canción.

A continuación se muestran dos imágenes con el contenido propuesto en cada nivel.

NIVEL	ASPECTOS	ALCANCES GRADO 2
TÍMBRICO	Formato	Flauta 1 y 2, Oboe (opcional), Fagot (opcional), Clarinete en Bb 1 y 2, Clarinete Bajo (opcional), Saxofón alto 1 y 2, Saxofón tenor, Saxofón Barítono. Trompetas 1 y 2, Cornos 1 y 2, Trombones 1 y 2, Eufonios 1 y 2, Tuba. Timbales (2), Teclado (Glock. o Xil.), Platillos, Redoblanter, Bombo, pequeña percusión, percusión tradicional colombiana y latina
	Registros	Ver partitura anexo. Para escritura multinivel: 2º clarinete debajo del corte, 2ºs metales un armónico menos que 1ºs
RITMO-MÉTRICO	Características métricas	Compás de 2, 3 y 4 pulsos. Matrices binaria y ternaria. No divisiones irregulares. Posible cambio de compás sobre misma unidad métrica entre secciones distintas de la obra.
	Figuración	Figuraciones que involucren cualquier relación de eventos desde la matriz métrica binaria y ternaria. Síncopas ubicadas en cualquier punto de la matriz. Síncopas internas y externas (entre compases distintos). Síncopas antecedidas de silencio (sólo en tempos lentos). Evitar síncopas consecutivas en una misma frase rítmica. Evitar notas repetidas en valores menores con tempos ágiles. Unidad de pulso: negra y negra con punto. La figuración en percusiones puede ser, comparativamente, más compleja (observar grado 3 para vientos)
	Tempo	Tempos moderados. Tempos ágiles en figuraciones basadas en el pulso o figuraciones mayores. Accelerando - retardando.
MELÓDICO	Interválica	Grados conjuntos. Arpegios (hasta la octava). Saltos mayores a la quinta y hasta la octava en figuración lenta (también entre frases distintas).
	Relación escala-acorde	Predominio diatónico, bajo nivel de cromatismo. Diseños basados en notas del acorde y notas de aproximación diatónica. En menor proporción aproximaciones cromáticas y tensiones diatónicas disponibles
	Extensión	Dado por registro. No exceder 10º dentro de la frase (para líneas principales)
ARMÓNICO	Sistema	Tonalidades mayores (Bb, F, Eb + Ab, C). Escalas menores armónicas relativas. Modos relativos. Cambio de tonalidad y de modo entre secciones distintas de la obra (no bitonalidad o bimodalidad)
	Acórdica	Triadas y acordes de séptima. Eventuales omit, sus y add.
	Funcionalidad	Tonalidad: regiones principales, sustituciones y extensiones diatónicas. V7/IV, V7/V, V7/II. Acordes diatónicos de paso. Préstamos modales. Modalidad: Modos diatónicos. Armonía estática. Relaciones binarias de acordes. Acordes de paso. Cromatismo limitado.
TEXTURA Y ORQUESTACIÓN	Roles	Melodía y acompañamiento. Tipos de acompañamiento (percusivo - ritmo armónico - armónico - melódico). Hasta cuatro roles diferenciados (melodía, contramelodía, background/bajo y percusión).
	Densidad armónica	Melodías unísono y a dos voces. Background a dos voces. Corales a cuatro voces.
	Densidad tímbrica	Concertado. Roles por familias. Roles por grupos instrumentales. Roles por registros (corales). No solos.
TÉCNICO EXPRESIVO	Dinámicas	De pp a ff. Crescendo - decrescendo
	Articulaciones	Picado simple, ligado, staccato y tenuto. Percusión: ataque simple. Timbales: Destinar tiempo suficiente para el cambio de sonidos. Redoblanter: normal, flam, redoble, on rim. Bombo: abierto (normal), apagado. Platos: choque (normal), cerrado, fricción.
	Efectos emisión y mecanismos	No
FORMAL	Estructura	Formas binarias, ternarias y circulares no extensas. Formas de géneros colombianos y formas populares. Introducciones, puentes/transiciones y codas.
	Duración	Hasta 3 minutos.
	Géneros colombianos	Abordaje progresivo de géneros/ritmos nacionales. Ejes caribes (paseo, cumbia, porro, calypso...). Ejes pacíficos (porro chocoano). Ejes andinos (danza, pasillo, guabina, porro paisa y cachaco...). Eje llanos (pasaje). Pueden abordarse además del orden ternario: fandango, currulao, bambuco, joropo. En todos los casos tener en cuenta las especificaciones del nivel ritmo-métrico.

Figura 6. Alcances en niveles del grado 2 de dificultad para bandas. Fuente: Tomado de “Grados de dificultad para banda. El contexto colombiano” (Valencia, 2011).

REGISTROS GRADO 2

The musical score displays two staves of notes for various instruments, illustrating their performance ranges. The top staff includes Flauta, Oboe, Fagot, Clarinete en B♭, Clarinete bajo, Saxofón alto, Saxofón barítono, and Saxofón tenor. The bottom staff includes Trompeta en B♭, Barítono T. C., Corno en F, Trombón Barítono B. C., and Tuba. The notes are primarily 'o' and 'b' shapes, indicating specific fingerings or embouchure techniques.

PERCUSIÓN GRADO 2

This diagram shows performance techniques for three percussion instruments: Platillos (Cymbals), Redoblante (Snare Drum), and Bombo (Bass Drum). It lists four techniques for each instrument: Normal, Apagado, Fricción / roce tipo Hi hat, and either Redoble, Flam, Aro o vaso, or Apagado. The techniques are represented by different symbols: a vertical line with a dot for Normal, a plus sign for Apagado, a curved line for Fricción, and a vertical line with a diagonal line for the others.

Figura 7. Rango de registro de formato del formato de banda en grado 2 de dificultad. Fuente: Tomado de “grados de dificultad para banda. El contexto colombiano” (Valencia, 2011).

Una vez conocidos los alcances en cada uno de los niveles e instrumentos, el siguiente paso realizado fue la identificación de planos melódico, armónico y rítmico de las versiones originales y su ubicación en el nuevo formato.

Roles y planos sonoros de las obras

Realizando una deconstrucción de las dos obras, se determinó que éstas están conformadas por 4 planos sonoros o roles que se desarrollan durante toda la pieza. En primera instancia se encuentra la línea melódica que es ejecutada por la voz en las secciones de estrofa y coro y por el requinto en la introducción e interludios; enseguida se encuentra el *background*, este término hace referencia al acompañamiento o fondo de la melodía que puede tener características armónicas y/o rítmicas (Valencia, 2005). Como tercer plano está la línea de Bajo, realizada por la guitarra y por último el acompañamiento rítmico que es llevado a cabo por la guacharaca del conjunto carranguero.

Una vez identificados estos planos sonoros es posible asignar el rol de cada plano a los instrumentos de la banda de manera individual o por secciones. Es importante tener en cuenta las diferencias de timbre y tesitura de cada instrumento de la banda al momento de asignar la ejecución de las melodías y acompañamientos ya que para lograr en el arreglo una sonoridad cercana a la de las versiones originales es necesario que los planos sonoros se mantengan en la mayor medida posible en instrumentos con tesitura y timbre similar a los de los instrumentos originales.

Definición de la estructura formal del arreglo

Para organizar la estructura formal del arreglo primero se definió que canción iniciaría y que canción concluiría la obra. Teniendo en cuenta que *La gallina melicera* se encuentra en su

versión original en tonalidad de Bb y que esta tonalidad se ubica dentro de las propuestas por Victoriano Valencia en el nivel melódico del grado 2, se consideró como la mejor opción para iniciar, como segundo tema está *La rumba de los animales* que originalmente se encuentra en tonalidad de G y que fué transportada a F para coincidir con las tonalidades del grado 2 de dificultad. El arreglo inicia con una introducción de dos compases en la que se presenta el final de frase de la introducción e intermedios de *La gallina melicera*, esta introducción debe ser ejecutada por las maderas altas (flautas, oboes, clarinetes) y el clarinete bajo. Este inicio viene acompañado de una dinámica en la que el director o un integrante del grupo recita tres versos de una copla, el cuarto verso debe ser recitado por toda la banda.

Solo: *Llegó la banda a tocarles*

Sobre nuestra fauna hermosa

Acomódense pa' escuchar

Todos: *¡Las rondas de don Velosa!*

Figura 8. Introducción en maderas altas. Fuente: elaboración propia.

Una vez definida la dinámica de la introducción se establece la siguiente estructura para la totalidad de la obra:

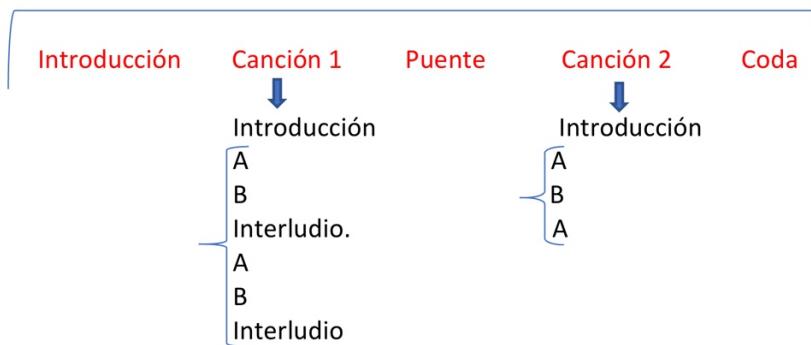


Figura 9. Estructura formal del arreglo. Fuente: elaboración propia.

Armonía del arreglo

En términos generales, el arreglo conserva la armonía original de las dos canciones, progresiones de V- I para la primera canción con algunas sustituciones del I grado por VIIm en función de tónica en la sección de interludios y I – V – I – IV – I – V para la segunda canción. Para pasar de la tonalidad de Bb de *La gallina melicera* al F de *La rumba de los animales* se elaboró un puente modulatorio utilizando acordes comunes entre las dos tonalidades. Realizando una gráfica sencilla se hizo una comparación en la que se establecen los acordes comunes y se realiza un encadenamiento que creó la transición de la primer tónica “Bb” a la dominante de la nueva tonalidad “F”.

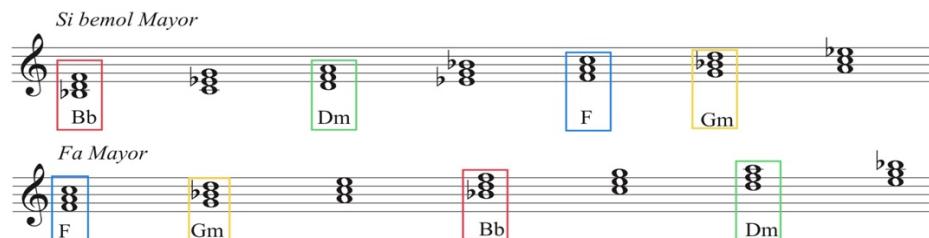


Figura 10. Comparativa de acordes de las tonalidades. Fuente: elaboración propia.

Utilizando los acordes en común se organizó la progresión de acordes Bb – Dm/A – Gm – C7 para modular a F. Posteriormente en la última repetición de la parte A de la rumba de los animales se regresa nuevamente a la tonalidad original “Bb” sobre la que concluye la obra.

Transcripciones y orquestación al formato de banda sinfónica

La instrumentación seleccionada para el formato del arreglo fue basado en las sugerencias hechas por Victoriano Valencia en su documento. Estos instrumentos fueron:

- Flautas 1 y 2
- Oboe (oboe 2 opcional)
- Clarinetes en Bb 1 y 2
- Clarinete bajo
- Saxofones altos 1 y 2
- Saxofón tenor
- Saxofón barítono
- Trompetas en Bb 1 y 2
- Corno francés
- Trombones 1 y 2
- Fliscorno barítono
- Tuba
- Timbal sinfónico
- Gлокenspiel
- Percusión 1 (Redoblante, Bombo)
- Percusión 2 (Guacharaca)

- Percusión 3 (Platos suspendido y de choque)
- Percusión 4 (Jamblock, Vibra slap)

Con la plantilla de instrumentos establecida, el siguiente paso fue iniciar las transcripciones de las melodías, acompañamientos y ritmos para asignar a las familias y cuerdas de instrumentos. Las melodías de voz y requinto fueron a los instrumentos con la tesitura más alta que son las flautas, oboes, clarinetes y trompetas, las funciones de acompañamiento del tiple a instrumentos de tesitura media y media – baja como saxofones altos y tenor, corno francés, trombones, fliscorno barítono y las funciones de bajo de la guitarra a los instrumentos de tesitura baja entre estos el clarinete bajo, saxofón barítono y la tuba. Esta asignación tiene excepciones, en el arreglo se pueden encontrar partes donde la sección de bajos realiza algún segmento melódico o las maderas realizan contrapuntos o *background*. Respecto al acompañamiento rítmico que debe ser realizado por la cuerda de percusión de la banda, se realizó una conversión del patrón rítmico del tiple y la guitarra para la percusión 1 que involucra al redoblante y al bombo.



Figura 11. Patrón ritmo de la rumba en tiple y guitarra. Fuente: elaboración propia.



Figura 12. Conversión de patrón a Percusión. 1 (redoblante, bombo). Fuente: elaboración propia.

La guacharaca o percusión 2 realiza el patrón rítmico de la guacharaca original de la rumba carranguera. Los instrumentos de percusión 3 y 4 y los timbales sinfónicos se tomaron como incidentales y el glockenspiel como apoyo a algunas melodías realizadas por las maderas altas.

Para el proceso de transcripción y escritura del arreglo se utilizó el software de notación musical *Finale* en su versión 2014 V. 25. Utilizando esta herramienta tecnológica se crearon las partituras de melodías y acompañamientos del formato original del conjunto. Es importante resaltar que la música carranguera a pesar de ser una corriente artística en gran medida de tradición oral es muy acertada en parámetros musicales como la finación y el ritmo, una situación que no es muy común en músicas de tradición oral. Una vez obtenidas las partes escritas de cada instrumento del conjunto tradicional caraguero se procedió a asignar roles y crear las partituras para el formato nuevo. Un objetivo importante de la obra fue conservar en la mayor medida posible el estilo interpretativo original dado por los instrumentos de cuerda pulsada del conjunto carranguero, teniendo en cuenta la gran diferencia respecto a los instrumentos de viento y percusión de la banda sinfónica se hizo uso de diferentes articulaciones para suplir los comportamientos sonoros de los instrumentos de cuerda. Para simular el apagado en el acompañamiento del tiple se utilizó el *Staccato* en los instrumentos de viento que realizaban el rol del tiple en la banda.

TIPLE

AP. AP. AP. AP. AP. AP.

↓ ↑ ↓ ↓ ↑ ↓ ↓ ↑ ↓ ↓

AP.: APAGADO DE LAS CUERDAS COLOCANDO LA MANO DERECHA
SOBRE ELLAS

Figura 13. Patrón rítmico del tiple en la rumba carranguera. Fuente: Tomado de <http://carranga.org/aprenda-rumba-carranguera/>



Figura 14. Patrón del tiple asignado al trombón 1 usando Acentos para simular el apagado. Fuente: elaboración propia.

Para la imitación de la acentuación de algunas palabras del texto en las melodías se usó el *Acento*. Adicionalmente se usaron otras articulaciones como el *Tenuto*, en cuanto matices se asignaron diferentes volúmenes a los instrumentos según su rol en cada momento, esto para exaltar melodías y contrapuntos por encima de acompañamientos y ornamentos menos relevantes. También se usaron otros recursos bajo el criterio del autor como *crescendos*, *diminuendos*, *calderones* y *acciaccaturas*.

Descripción de circulación de la obra

Para la circulación de la creación artística producto de este trabajo de grado se desarrolló una estrategia que consta de dos actividades principales: Entrega de la obra artística a siete procesos de formación de bandas sinfónicas de la región de la sabana de Bogotá y alrededores y la interpretación de la obra artística por parte de la Banda sinfónica infantil del municipio de Zipaquirá, un proceso de formación adscrito a las escuelas de formación artística y cultural de Zipaquirá “EFACZ” del Instituto municipal de cultura, recreación y deporte de Zipaquirá “IMCRDZ”.

En Colombia, la emergencia sanitaria a causa del virus COVID 19 que se vive desde el mes de marzo de 2020 y por la que los gobiernos nacional y local han tomado las medidas de restricción contempladas en el decreto 457 del 22 de Marzo de 2020, entre las que se ordena el Aislamiento total preventivo a toda la población colombiana con el fin de evitar el contagio del

virus (Presidencia de la república, 2020). Esta orden involucra una prohibición total temporal de aglomeraciones de personas, lo que a su vez impide cualquier actividad que pueda contemplar un ensayo de banda sinfónica o un concierto o presentación en vivo. Por esta razón la actividad de interpretación de la obra artística se plantea a futuro y será llevada a cabo una vez se levanten las restricciones de actividades grupales.

Entrega de la obra artística a procesos de formación de bandas sinfónicas de la sabana de Bogotá y alrededores

Tras un previo sondeo en el que se pudo informar sobre la creación del arreglo a varios directores de bandas sinfónicas adscritas a casas de cultura municipal y escuelas de formación artísticas de la región de la sabana de Bogotá y de otros municipios del departamento de Cundinamarca, y luego de que manifestaran su interés en recibir la obra, se realizó la entrega de una copia del score y partituras de “Las Rondas de Velosa” a las siguientes agrupaciones sinfónicas:

- Banda sinfónica infantil de Tenjo. Municipio de Tenjo, Cundinamarca.
- Banda sinfónica especial de Zipaquirá. Municipio de Zipaquirá, Cundinamarca.
- Banda sinfónica de Cogua. Municipio de Cogua, Cundinamarca.
- Banda sinfónica de Tibirita. Municipio de Tibirita, Cundinamarca
- Banda Sinfónica infantil de Sopó. Municipio de Sopó Cundinamarca
- Banda sinfónica infantil de Cota. Municipio de Cota Cundinamarca.
- Banda musical de Carmen de Carupa. Municipio de carme de Carupa, Cundinamarca.

Adicionalmente, se entregó una copia al maestro Victor Hugo Mancera, director del área de música del Instituto departamental de cultura y turismo de Cundinamarca IDECUT. Todas las entregas se realizaron bajo actas de entrega incluidas en los anexos.

Interpretación por parte de la Banda sinfónica infantil de Zipaquirá

Para la actividad de interpretación a cargo de la Banda sinfónica infantil de Zipaquirá se contemplaron 2 posibilidades:

Creación de Video de ensamble virtual

Los videos de ensambles virtuales son un recurso utilizado por agrupaciones musicales de carácter amateur y profesional en todo el mundo como una alternativa para la creación de obras musicales en conjunto a pesar de la situación de aislamiento que se vive a nivel nacional y mundial, la dinámica consiste en la grabación por parte de cada músico participante de manera individual, posteriormente, con todos los videos recopilados se inicia un trabajo de edición de audio y video que se puede extrayendo y editando el audio de cada video usando una DAW (*Digital Audio Workstation*) como se denomina a los software de edición de audio (Fareweel, 2020), y ensamblando los videos con un programa de edición de videos. Este proceso también puede realizarse tratando audio y video al mismo tiempo usando únicamente el programa de edición de video. Esta alternativa virtual existe ya desde hace varios años, un ejemplo de trabajos realizados antes de la emergencia del COVID 19 es la obra del compositor Eric Whitacre, quien ha realizado contenido audiovisual de este tipo para la plataforma YouTube desde el año 2010 cuando publicó su composición *Lux Aurumque* (Whitacre, 2010). Algunos de los ensambles virtuales que podemos apreciar a nivel nacional son el himno nacional de Colombia interpretado por la Orquesta sinfónica nacional de Colombia y el coro de la escuela de música de la universidad del Valle (Orquesta sinfónica nacional de Colombia, 2020) y el porro “Imágenes” del compositor Leonardo Gamarra interpretado por la banda fiestera de la Universidad El Bosque (Panadero, 2020, Abril 11). La

Sinfónica infantil de Zipaquirá ya ha realizado trabajos virtuales bajo esta modalidad, uno de ellos es la obra “Navidad negra” del compositor José Barros (Imcrdz Zipaquirá, 2020, Mayo 7).

Dentro de la estrategia de circulación de la obra “Las rondas de Velosa” se contempla realizar un montaje del arreglo en el que cada uno de los integrantes de la banda a través de sesiones virtuales sincrónicas recibirá los conceptos e indicaciones necesarias para tocar la obra y grabar el video, garantizando que toda la instrumentación y voces escritas en el arreglo sean tocadas por la banda. Posteriormente se realizará la recopilación de todo el material grabado por los músicos para iniciar el proceso de edición de audio y video. Para llevar a cabo esta tarea se usará como DAW el programa *Reaper* y como software de edición, de video *Adobe Premiere Pro 2020*, El resultado final del proceso de edición será publicado por el perfil oficial en la red social *Facebook* del instituto municipal de cultura, recreación y deporte de Zipaquirá “IMCRDZ” al que se encuentra adscrita la Banda sinfónica como escuela de formación artística.

Proyección de montaje y presentación de la obra con la Banda sinfónica infantil de Zipaá

Esta actividad está proyectada para llevarse a cabo una vez se levanten las restricciones de aislamiento a nivel nacional. La banda sinfónica infantil del municipio de Zipaquirá es en gran medida la agrupación que impulsó la elaboración de este trabajo. En la posición del autor como director de esta agrupación se pudo conocer y experimentar a través del trabajo de campo los parámetros y elementos para realizar el arreglo, además de reconocer la necesidad de crear material musical que permita acercar a este tipo de formatos y sus estudiantes en proceso de formación a las músicas tradicionales andinas. Mediante el proceso de montaje de la obra, la agrupación realizará todo el trabajo técnico, teórico e interpretativo que permita realizar una ejecución en la que sean incluidos todos los elementos que se han plasmado en el arreglo. Una vez el arreglo

pueda ser interpretado, hará parte del repertorio de la banda que será presentado en los distintos eventos de orden local, departamental y nacional. Algunos de los eventos en los que se espera tocar la obra son:

- **Retretas dominicales del municipio de Zipaquirá:** un espacio cultural exclusivo de las bandas sinfónicas de Zipaquirá en el que se realizan conciertos de medio día en diferentes plazas y parques del municipio y al que suelen asistir los transeúntes que pasan por el lugar y las personas que salen de las iglesias después de la celebración eucarística dominical
- **Encuentros pedagógicos departamentales:** realizados por el Instituto departamental de cultura y turismo “IDECUT”, son eventos de carácter pedagógico en los que se busca dar seguimiento y fortalecimiento a los procesos bandísticos del departamento. Además de sus componentes pedagógicos en los que se exalta la labor de estudiantes y formadores, los encuentros pedagógicos departamentales también funcionan como clasificatorios en los que las bandas reciben un aval para participar en otros eventos a nivel departamental y nacional. Algunos avales que otorgan los encuentros pedagógicos y en los que también se podría realizar circulación de la obra son:
 - Festival departamental de bandas musicales realizado en Villegas, Cundinamarca.
 - Concurso nacional de bandas musicales de Paipa, Boyacá.
 - Concurso nacional de bandas musicales “Pedro Ignacio Castro Perilla”. De Anapoima, Cundinamarca.

- Concurso nacional de bandas musicales infantiles “Pedro Heriberto Morán Vivas” realizado en Guatavita, Cundinamarca.
- Concurso nacional infantil de bandas de música “Germán Hernández Castro” de Viterbo, Caldas.

Con el propósito de llevar a cabo las estrategias de circulación sin que se cometieran faltas civiles o legales relacionadas con la propiedad intelectual y los derechos de autor de las dos obras intervenidas se realizó el debido proceso de solicitud de autorizaciones legales al compositor Jorge Velosa Ruiz quien manifestó su deseo de facilitar su permiso y reconoció la importancia de este trabajo de grado como un mecanismo de divulgación de las música carranguera y en específico sus dos obras. El Compositor Velosa remitió el proceso de autorización a las editoras *Edimúsica* y *Fondo Musical Editorial* y a sus representantes legales quienes de manera verbal y escrita otorgaron el permiso de modificación y distribución de las obras.

Conclusiones

Para la creación de esta obra artística fue necesario el análisis y transcripción de la música carranguera y en particular del ritmo de rumba carranguera , este hecho permitió el acercamiento de la carranga a ámbitos técnicos y académicos que le darán nuevas formas de circulación y transmisión.

A pesar de que la música carranguera es en gran medida de transmisión oral, en la realización de transcripciones de melodías vocales se pudo evidenciar una precisión considerable en la afinación y ritmo de las líneas melódicas y ornamentos vocales, a diferencia de otras músicas de tradición oral en las que es difícil recrear con exactitud las melodías vocales. Sin duda esta característica facilitó la adaptación al formato de banda sinfónica.

Al momento de la elaboración de una adaptación para banda sinfónica es importante reconocer y tener en cuenta las características y alcances sonoros e interpretativos de los instrumentos que conforman el formato y relacionarlos de manera coherente con la instrumentación original. El no hacerlo podría incurrir en la creación de una obra que no pueda ser tocada de manera efectiva por la agrupación.

Es posible adaptar las músicas carrangueras a formatos sinfónicos en niveles técnicos e interpretativos básicos conservando sus características musicales propias.

A nivel pedagógico es probable que los integrantes de una banda sinfónica infantil o con un grado 2 de dificultad desarrollen sus habilidades musicales a través de la interpretación del arreglo. Aunque la obra fue creada bajo los lineamientos de nivel propuestos por Victoriano Valencia se realizaron algunas excepciones de registro , ritmo y duración que llevarán a los estudiantes a superar el grado 2 de dificultad para ejecutar sus partituras de manera correcta.

Referencias

- Fareweel. (2020, Febrero, 20). *¿Qué es un DAW?*. Fareweel. <https://www.fareweelmusic.eu/que-es-un-daw/>
- Imcrdz Zipaquirá. (2020, Mayo 7). *La Banda Sinfónica Infantil de las Escuelas de Formación Artística y Cultural de #Zipaquirá*. [Archivo de video]. Facebook. <https://www.facebook.com/102005521209970/videos/690868141745306/>
- MusicNetMaterials. (2015, Septiembre 14). *La forma estrófica*. MusicNetMaterials. <https://musicnetmaterials.wordpress.com/2015/09/14/la-forma-estrofica/>
- Mesa, J. E. (2020, Marzo 5). Entrevistado por Prada, B. A., Tocancipá.
- Millán, A. (1 de Enero de 2011). *Grabación Carranga Sinfónica*. DIFFUSION MAGAZINE. <https://www.diffusionmagazine.com/index.php/biblioteca/categorias/produccion/225-grabacion-carranga-sinfonica>
- Ministerio de Cultura. (2005). *Manual de gestión de bandas - escuelas de música*. Bogotá: Mincultura.
- Nestor, J. (2009, Octubre 15). *Lero Lero Candelero*. Un tiple y un corazón, Movimiento cultural por el tiple colombiano. <http://eltiplecolombiano.blogspot.com/2009/10/lero-lero-candelero.html>
- Ocampo, J. (1976). *Música y folclor de Colombia*. Bogotá: Plaza y Janés.
- Orquesta sinfónica nacional de Colombia. (2020, Julio 21). *Homenaje al Himno Nacional de la República de Colombia por parte de la Sinfónica Nacional*. [Archivo de video]. YouTube. <https://www.youtube.com/watch?v=MPVOGuGDxtk>

- Oza, V. (2017). *Ojos color mondongo*. En Chowé 2020. [Archivo de audio]. Spotify.
<https://open.spotify.com/track/2unK5zCa2Y5mZxyPa1D5NG?si=iHhN5zlcQlqqpt1G3gLsug>
- Panadero, J. (2020, Abril 11). *Imágenes porro, Banda Fiestera Universidad El Bosque* [Archivo de video]. YouTube. <https://www.youtube.com/watch?v=aZlGaBfH0iI>
- Paone, R. (1999). *La música carranguera*. [Monografía]. Escuela popular de arte.
<https://renatopaonemusic.com/wp-content/uploads/2018/05/LA-MUSICA-CARRANGUERA-TESIS-RENATO-PAONE.pdf>
- Presidencia de la república. (2020, Marzo 22). *Decreto número 457 de 2020*. [Archivo pdf].
Minterior.
<https://dapre.presidencia.gov.co/normativa/normativa/DECRETO%20457%20DEL%2022%20DE%20MARZO%20DE%202020.pdf>
- Rivas, C. (2017, Octubre 30). '*Ojos Color Mondongo*' de Velo de Oza. Radiónica.
<https://www.radionica.rocks/canciones-de-la-semana/ojos-color-mondongo-de-velo-de-oz>
- Valencia, V. (2005). *Cartilla de arreglos para banda nivel 1*. Bogotá: Ministerio de cultura.
- Valencia, V. (2011). *Grados de dificultad para bandas-el contexto Colombiano*. Bogotá: Ministerio de Cultura.
- Velosa, J. (2012). *Carranga Sinfónica*. [Grabado por J. V. Colombia]. Spotify.
<https://open.spotify.com/album/54inzokp78c6mlkdW8dLLk?si=uBVxw7ZEQC-nV5VZxxn06g>
- Whitacre, E. (2010, Marzo 21). *Eric Whitacre's Virtual Choir - 'Lux Aurumque'* [Archivo de Video]. Youtube. <https://www.youtube.com/watch?v=D7o7BrlbaDs>

Anexos

- Score de la obra *Las rondas de Velosa*.
- Partituras individuales de la obra *Las rondas de Velosa*.
- Documento de recibido de la obra artística entregado y firmado por 7 directores de bandas sinfónicas de la región de la sabana de Bogotá y municipios aledaños.
- Documento de autorización para intervención y distribución de las obras de Jorge Velosa incluidas en el arreglo.

Las Rondas de Velosa.

La Gallina melicera - La rumba de los animales

Para Banda Sinfónica Grado 2

Jorge Velosa Ruiz

Arreglos: Brian Andrés Prada



*Obra artística producto del trabajo de grado, sometido como
requisito parcial en los requerimientos para el grado de maestro en Música
de la Universidad de Cundinamarca.*

Las Rondas de Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Música original: Jorge Velosa Ruiz

Arreglos: Brian Andres Prada

Para Banda sinfónica Grado 2

Instrumentación

- Flauta 1
- Flauta 2
- Oboe (opcional oboe 2)
- Clarinete en Bb 1
- Clarinete en Bb 2
- Clarinete bajo
- Saxofón alto 1
- Saxofón alto 2
- Saxofón tenor
- Saxofón barítono
- Trompeta en Bb 1
- Trompeta en Bb 2
- Corno francés
- Trombón 1
- Trombón 2
- Fliscorno barítono
- Tuba
- Timbales Sinfónicos
- Glokenspiel
- Percusión 1 (Redoblante, Bombo)
- Percusión 2 (Guacharaca)
- Percusión 3 (Platos suspendido y de choque)
- Percusión 4 (Jamblock, Vibra slap)

Obra artística creada con propósitos académicos. Producto del trabajo de grado sometido como requisito parcial en los requerimientos para el grado de Maestro en música de la Universidad de Cundinamarca.



Jorge Velosa

(Autor)

Nacido en Ráquira, Boyacá el 6 de octubre de 1949. Médico veterinario de profesión, declinó para ejercer de lleno en la música y la literatura sobre el folclor campesino. Reconocido como co - creador del género de la *Música carranguera*. con su agrupación musical que ha tenido diferentes nombres y alineaciones a lo largo de su historia, han realizado más de 17 trabajos discográficos con más de 180 temas musicales, algunos de los cuales ya hacen parte del folclor popular y campesino del país.

Fuente:<http://www.lablaa.org/blaavirtual/musica/blaaudio2/compo/velosa/indice.htm#VELOS>



Brian Andrés Prada

(Arreglista)

Originario de Zipaquirá, Cundinamarca, inició sus estudios de música en la banda sinfónica del municipio de Sutatausa, Cundinamarca. Músico trombonista, ha incursionado también en disciplinas como la compoción y la dirección de banda sinfónica. Ganador en dos ocasiones (2016, 2018) del portafolio de estímulos a artistas Zipaquireños del IMCRDZ en la línea de compoción musical. Actuó como solista bajo concurso interno junto a la orquesta sinfónica de la universidad de cundinamarca en el auditorio Fabio Lozano de la universidad Jorge Tadeo Lozano (Bogotá DC.). ha realizado giras y representaciones del país con agrupaciones sinfónicas en países como Estados Unidos y Brasil.

Sobre la obra

Este arreglo es una creación con propósitos académicos, producto del trabajo de grado sometido como requisito parcial en los requerimientos para el grado de Maestro en música de la Universidad de Cundinamarca del estudiante Brian Andrés Prada en la línea de creación artística, se creó con la idea de brindar una herramienta de acercamiento, valoración y circulación de la música carranguera para Bandas sinfónicas en un grado 2 de dificultad, además de brindar a directores y bandas sinfónicas del país un recurso con el que puedan abordar y ampliar sus repertorios de músicas tradicionales colombianas y en particular de la región andina. El arreglo comprende los temas *La Gallina melicera* y *La rumba de los animales* escritos por el cantautor Jorge Velosa.

Anotación para el director

Con el fin de crear una interacción con el público en el momento de la interpretación de la obra, se propone una metodología utilizando la siguiente copla:

*Llegó la banda a tocarles
Sobre nuestra fauna hermosa,
Acomódense pa` escuchar
¡Las Rondas de don Velosa!*

El director o un integrante de la banda designado por este deberá recitar al público los tres primeros versos de la copla. El cuarto verso será recitado fuertemente y al unísono por toda la banda.

Inmediatamente proceden el saxofón alto 1 y el trombón 1 con la nota del calderón en el compás 8 para continuar con la obra.

Score

*Las Rondas De Velosa**La Gallina melicera - La rumba de los animales*

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

*Llegó la banda a tocarles sobre nuestra fauna hermosa,
Acomódense pa' escuchar...*

Flute 1 

Flute 2 

Oboe 1 (Opcional Oboe 2) 

Clarinet in B♭ 1 

Clarinet in B♭ 2 

Bass Clarinet 

Alto Sax 1 

Alto Sax 2 

Tenor Sax 

Baritone Sax 

Trumpet in B♭ 1 

Trumpet in B♭ 2 

Horn in F 

Trombone 1 

Trombone 2 

Baritone (T.C.) 

Tuba 

Timpani 

Glockenspiel 

Percusión 1 (Redoblante, Bombo) 

Percusión 1 (Guacharaca) 

Percusión 3 (Platos suspendido y choque) 

Percusión 4 (Jam Block, Vibra Slap) 

Las Rondas De Velosa - Score

7

accel.

A Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 100$)

Fl. 1 Fl. 2 Ob. B♭ Cl. 1 B♭ Cl. 2 B. Cl. A. Sx. 1 A. Sx. 2 T. Sx. B. Sx.

B♭ Tpt. 1 B♭ Tpt. 2 Hn. Tbn. 1 Tbn. 2 Bar. Tuba Timp. Glk. Perc. 1 Perc. 3 Perc. 3 Perc. 4

14

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Tim.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

).</p>

Las Rondas De Velosa - Score

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Tim.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

Las Rondas De Velosa - Score

5

28

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Timp.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

B

mp

p

p

mp

p

p

2 Jamblock

mp

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Tim.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

Las Rondas De Velosa - Score

7

42

C

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Tim.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

p

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Timp.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

The musical score consists of four systems of staves. The first system includes Flute 1, Flute 2, Oboe, Bass Clarinet 1, Bass Clarinet 2, Bassoon, Alto Saxophone 1, Alto Saxophone 2, Tenor Saxophone, Bass Saxophone, Bass Trombone 1, Bass Trombone 2, Baritone, Tuba, Timpani, Glashorn, Percussion 1, Percussion 3, Percussion 3, and Percussion 4. The second system includes Flute 1, Flute 2, Oboe, Bass Clarinet 1, Bass Clarinet 2, Bassoon, Alto Saxophone 1, Alto Saxophone 2, Tenor Saxophone, Bass Saxophone, Bass Trombone 1, Bass Trombone 2, Baritone, Tuba, Timpani, Glashorn, Percussion 1, Percussion 3, Percussion 3, and Percussion 4. The third system includes Flute 1, Flute 2, Oboe, Bass Clarinet 1, Bass Clarinet 2, Bassoon, Alto Saxophone 1, Alto Saxophone 2, Tenor Saxophone, Bass Saxophone, Bass Trombone 1, Bass Trombone 2, Baritone, Tuba, Timpani, Glashorn, Percussion 1, Percussion 3, Percussion 3, and Percussion 4. The fourth system includes Flute 1, Flute 2, Oboe, Bass Clarinet 1, Bass Clarinet 2, Bassoon, Alto Saxophone 1, Alto Saxophone 2, Tenor Saxophone, Bass Saxophone, Bass Trombone 1, Bass Trombone 2, Baritone, Tuba, Timpani, Glashorn, Percussion 1, Percussion 3, Percussion 3, and Percussion 4. The score features various dynamics like crescendo, mezzo-forte, and piano, with specific markings such as 'cresc.' and 'mf'.

56

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Tim.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

Las Rondas De Velosa - Score

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Tim.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

This page contains 12 measures of musical notation for a full orchestra. The instrumentation includes two Flutes (Fl. 1, Fl. 2), an Oboe (Ob.), two Bass Clarinets (B♭ Cl. 1, B♭ Cl. 2), a Bassoon (B. Cl.), two Alto Saxophones (A. Sx. 1, A. Sx. 2), a Tenor Saxophone (T. Sx.), a Bass Saxophone (B. Sx.), two Bass Trombones (B♭ Tpt. 1, B♭ Tpt. 2), a Horn (Hn.), two Bassoons (Tbn. 1, Tbn. 2), a Baritone (Bar.), a Tuba, Timpani (Tim.), Glashörner (Glk.), three Percussion instruments (Perc. 1, Perc. 3, Perc. 4), and a fourth Percussion instrument (Perc. 4). The music features various rhythmic patterns, dynamic markings like '>', and rests. Measures 1-6 show primarily woodwind and brass parts. Measures 7-12 introduce bassoon and tuba parts, along with more complex rhythmic patterns for the brass and percussion sections.

70

D

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Tim.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Tim.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

This musical score page contains 12 staves of music for a full orchestra. The instruments listed are Flute 1, Flute 2, Oboe, Bass Clarinet 1, Bass Clarinet 2, Bassoon, Alto Saxophone 1, Alto Saxophone 2, Tenor Saxophone, Bass Saxophone, Bass Trombone 1, Bass Trombone 2, Horn, Trombone 1, Trombone 2, Bassoon, Bass Trombone, Timpani, Glk. (likely Glockenspiel), Percussion 1, Percussion 3, Percussion 3, and Percussion 4. The key signature starts at B-flat major and changes to A-sharp major in the middle section. Measure 1 through 6 show woodwind entries with grace notes and eighth-note patterns. Measures 7 through 12 feature brass and woodwind entries, with bassoon and bass trombone parts appearing in measure 12. Dynamics like 'mf' (mezzo-forte) are indicated in several staves. Measure 12 concludes with a final dynamic marking.

84

E

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Tim.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

Las Rondas De Velosa - Score

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Timp.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

cresc.

mf

cresc.

mf

cresc.

mf

cresc.

mf

p

cresc.

mf

p

cresc.

mf

p

cresc.

mf

p

cresc.

mf

p

cresc.

mf

98

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Tim.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

Las Rondas De Velosa - Score

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Tim.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

112

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Tim.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

The score for measure 112 begins with woodwind entries from Flute 1, Flute 2, Oboe, Bass Clarinet 1, Bass Clarinet 2, Bassoon, Alto Saxophone 1, Alto Saxophone 2, Tenor Saxophone, Bass Saxophone, Bass Trombone 1, Bass Trombone 2, Horn, Trombone 1, Trombone 2, Bassoon, Bass Trombone 1, Bass Trombone 2, Bassoon, Bass Trombone 1, Bass Trombone 2, Bassoon, Timpani, Glashörner, Percussion 1, Percussion 3, Percussion 3, and Percussion 4. The music features a variety of rhythmic patterns and dynamics, including 'mp' (mezzo-forte) and 'rit.' (ritardando). The bassoon part includes a dynamic 'f' (fortissimo) in the middle of the section.

Las Rondas De Velosa - Score

F Rumba ($\text{♩} = \text{c. 95}$)

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Tim.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

126

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Tim.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

Las Rondas De Velosa - Score

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Tim.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

This musical score page contains ten staves of music for a symphony orchestra. The instruments listed are Flute 1, Flute 2, Oboe, Bass Clarinet 1, Bass Clarinet 2, Bassoon, Alto Saxophone 1, Alto Saxophone 2, Tenor Saxophone, Bass Saxophone, Trombone 1, Trombone 2, Horn, Baritone, Tuba, Timpani, Glk. (likely Glockenspiel), Percussion 1, Percussion 3, Percussion 3, and Percussion 4. The music consists of measures of sixteenth-note patterns, with some dynamics like 'mf' (mezzo-forte) indicated. Measures 1 through 5 are shown, followed by a repeat sign and measures 6 through 10.

140

G

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Timp.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

mp

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Tim. *mf*

Glk.

Perc. 1

Perc. 3 *mf*

Perc. 3

Perc. 4 *mf*

154

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Timp.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

Las Rondas De Velosa - Score

H

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Timp.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

168

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Timp.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

I

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

mp

A. Sx. 2

mp

T. Sx.

mp

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Tim.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

182

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Tim.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

Las Rondas De Velosa - Score

195

Fl. 1

Fl. 2

Ob.

B♭ Cl. 1

B♭ Cl. 2

B. Cl.

A. Sx. 1

A. Sx. 2

T. Sx.

B. Sx.

B♭ Tpt. 1

B♭ Tpt. 2

Hn.

Tbn. 1

Tbn. 2

Bar.

Tuba

Timp.

Glk.

Perc. 1

Perc. 3

Perc. 3

Perc. 4

Flute 1

Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

$\text{♩} = 80$

A Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 100$)

B

C

The sheet music consists of eight staves of musical notation for Flute 1. Staff 1 starts with a dynamic **f**. Staff 2 begins with a measure of **3**, followed by a measure of **6**. Staff 3 starts at measure 21. Staff 4 starts at measure 28. Staff 5 starts at measure 37. Staff 6 starts at measure 55. Staff 7 starts at measure 65. The music includes lyrics: 'Ja-ja jay Ja ja jay!', 'Las rondas de don Ve - lo-sa!', and 'f' dynamics. Performance instructions include 'Rumba' (A), 'mp' (B), 'mf' (C), 'cresc.', and 'mf'. Measure numbers 8, 21, 28, 37, 55, and 65 are indicated.

Las Rondas De Velosa - Flute 1

2
71

D

79

mf

87

E

mp

cresc.

95

mf

105

111

rit.

117

F Rumba ($\text{♩} = \text{c. 95}$)

mp

rit.

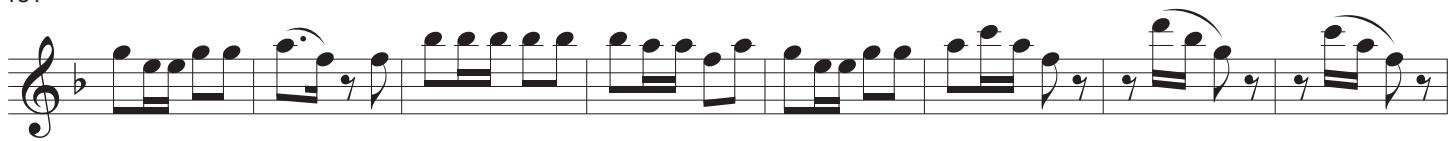
mf

125

Las Rondas De Velosa - Flute 1

3

131



139

Musical score for Flute 1, page 3, measure 139. The key signature is one flat (B-flat). The music includes a dynamic marking *mf*. Measure 139 ends with a repeat sign.

149

Musical score for Flute 1, page 3, measure 149. The key signature is one flat (B-flat). The music includes a dynamic marking *mf*. Measure 149 ends with a repeat sign.

162

Musical score for Flute 1, page 3, measure 162. The key signature is one flat (B-flat). The music includes dynamics *mp*, *cresc.*, and *f*. Measure 162 ends with a repeat sign.

170

Musical score for Flute 1, page 3, measure 170. The key signature is one flat (B-flat). The music includes a dynamic marking *f*. Measure 170 ends with a repeat sign.

185

Musical score for Flute 1, page 3, measure 185. The key signature is one flat (B-flat). The music includes a dynamic marking *p*.

192

Musical score for Flute 1, page 3, measure 192. The key signature is one flat (B-flat). The music includes dynamics *cresc.*, *fp*, and *f*.

Flute 2

Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

$\text{♩} = 80$

f

Ja-ja jay Ja ja ja!

Las ron-das de don Ve - lo-sa!

8

A Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 100$)

3 **6**

23

f

B

mf

C

mp

cresc.

mf

54

Dynamic markings: p , f , mf .

64

Las Rondas De Velosa - Flute 2

2
71

D

Musical score for Flute 2, section D, measures 71-72. The music is in 2/4 time, key signature is one flat. Measure 71 starts with a sixteenth-note grace followed by eighth-note pairs. Measure 72 continues with eighth-note pairs and includes a fermata over the first note.

79

Musical score for Flute 2, section D, measure 79. The music is in 2/4 time, key signature is one flat. The dynamic is *mf*. The score consists of eighth-note pairs and sixteenth-note patterns.

87

E

Musical score for Flute 2, section E, measures 87-88. The music is in 2/4 time, key signature is one flat. The dynamic is *mp* for measure 87 and *cresc.* for measure 88. The score features eighth-note pairs and sixteenth-note patterns.

96

Musical score for Flute 2, section E, measure 96. The music is in 2/4 time, key signature is one flat. The dynamic is *mf*. The score consists of eighth-note pairs and sixteenth-note patterns.

105

Musical score for Flute 2, section E, measure 105. The music is in 2/4 time, key signature is one flat. The score consists of eighth-note pairs and sixteenth-note patterns.

111

Musical score for Flute 2, section E, measure 111. The music is in 2/4 time, key signature is one flat. The dynamic is *mp*. The score consists of eighth-note pairs and sixteenth-note patterns.

118

F Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 95$)

Musical score for Flute 2, section F, measure 118. The music is in 2/4 time, key signature changes to no sharps or flats. The dynamic is *rit.* and *mf*. The section is labeled "Rumba" with a tempo of $\text{♩} = \text{c. } 95$. The score features eighth-note pairs and sixteenth-note patterns.

Las Rondas De Velosa - Flute 2

3

125



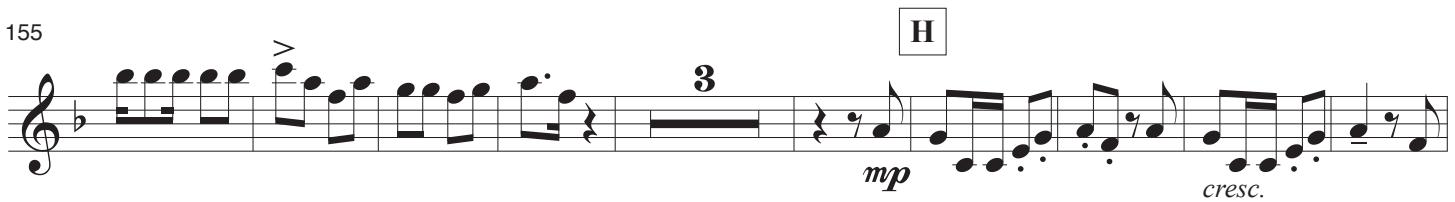
133



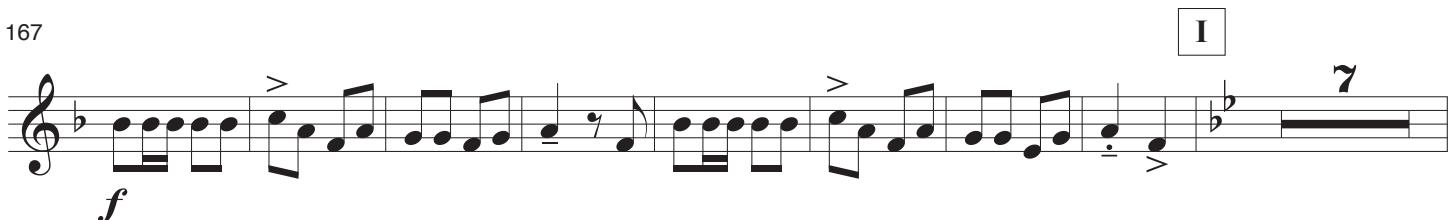
140



155



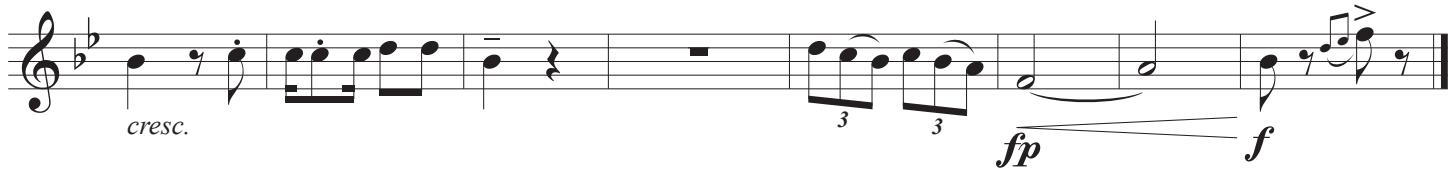
167



182



192



Oboe 1
(Opcional Oboe 2)

Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

$\text{♩} = 80$

f ja-ja jay Ja ja jay!
Las ron-das de don Ve - lo-sa!

8

A Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 100$)

3 **5**
mp

24

B

f **mf**

39

C

mp *cresc.* **mf**

54

67

2

D

Las Rondas De Velosa - Oboe 1
(Opcional Oboe 2)

1.

82

E

96

106

116

F Rumba ($\text{♩} = \text{c. 95}$)

125

Las Rondas De Velosa - Oboe 1
(Opcional Oboe 2)

3

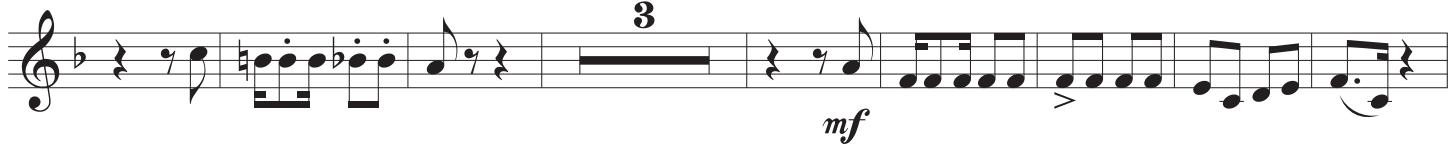
131



140

G

3

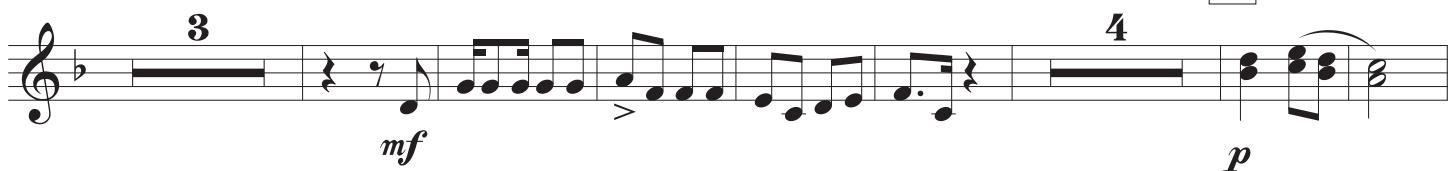


151

H

3

4



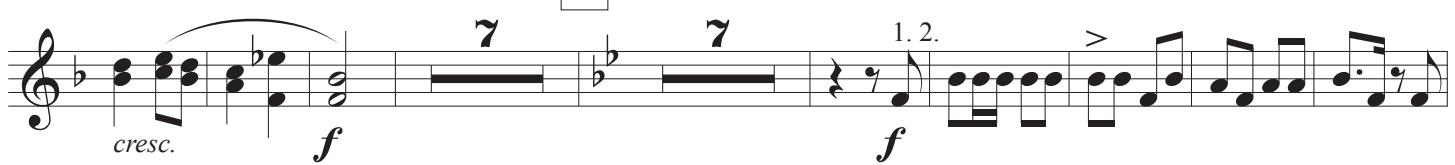
165

I

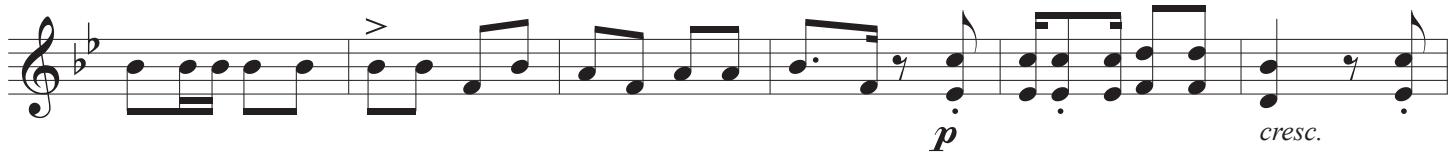
7

7

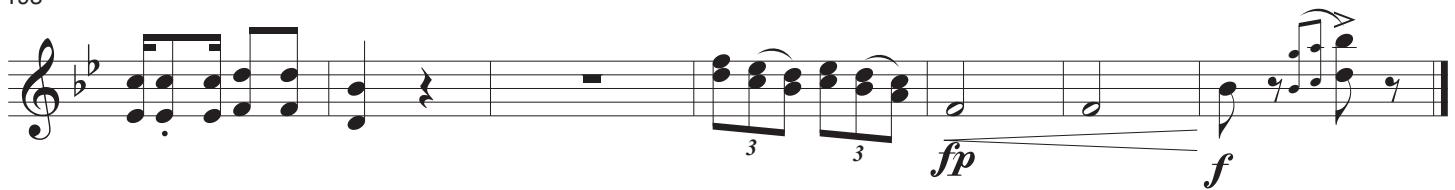
1. 2.



187



193



Clarinet in B♭ 1

Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

♩ = 80

Musical score for measures 1-7. The key signature is B-flat major (one sharp). The time signature is 2/4. Dynamics include **f** and **mf**. The vocal part includes lyrics: 'Ja-ja jay Ja ja ja! Las ron-das de don Ve - lo-sa!' The tempo is indicated as ♩ = 80.

8

A Rumba (♩ = c. 100)

Musical score for measure 8. The key signature changes to A major (no sharps or flats). The time signature changes between 3/4 and 2/4. The tempo is indicated as **A** Rumba (♩ = c. 100). Dynamics include **mf**.

19

Musical score for measure 19. The key signature changes back to B-flat major (one sharp). The time signature is 2/4. The vocal part consists of continuous eighth-note patterns.

26

B

Musical score for measure 26. The key signature changes to G major (no sharps or flats). The time signature is 2/4. Dynamics include **f** and **p**. The vocal part includes a melodic line with grace notes and slurs.

37

Musical score for measure 37. The key signature changes to E major (three sharps). The time signature is 2/4. Dynamics include **mf**. The vocal part consists of eighth-note patterns.

C

4

cresc.

mf

Musical score for measure 37. The key signature changes to D major (two sharps). The time signature is 4/4. Dynamics include **cresc.** and **mf**. The vocal part consists of eighth-note patterns.

58

Musical score for measure 58. The key signature changes to C major (no sharps or flats). The time signature is 2/4. The vocal part consists of eighth-note patterns.

Las Rondas De Velosa - Clarinet in B \flat 1

2
66

74

D

74

D

83

E

83

E

4

cresc.

95

95

104

104

112

112

FRumba ($\text{♩} = \text{c. } 95$)

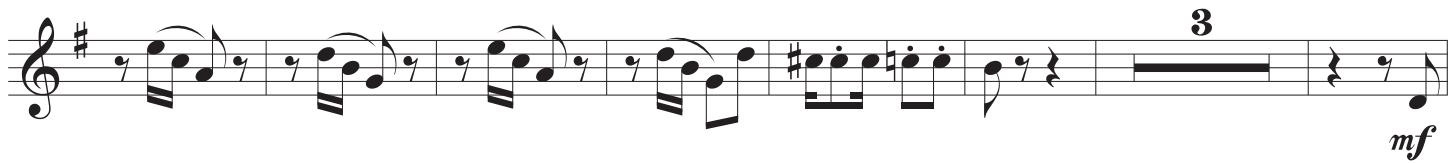
Las Rondas De Velosa - Clarinet in B_b 1

3

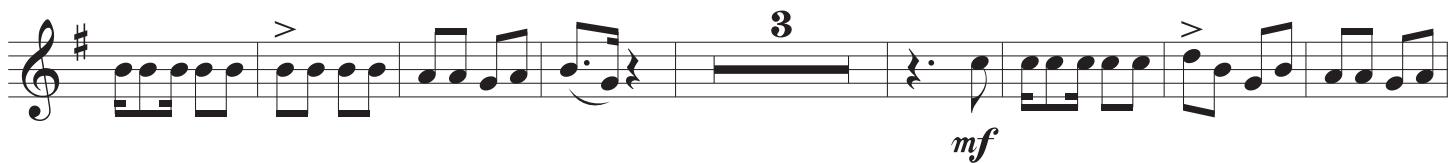
129



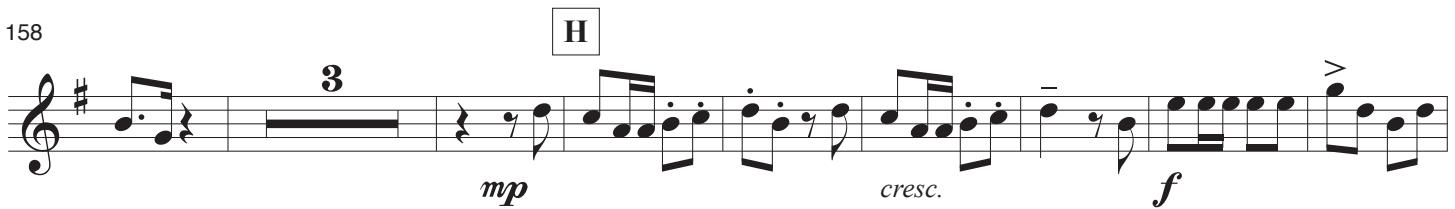
137



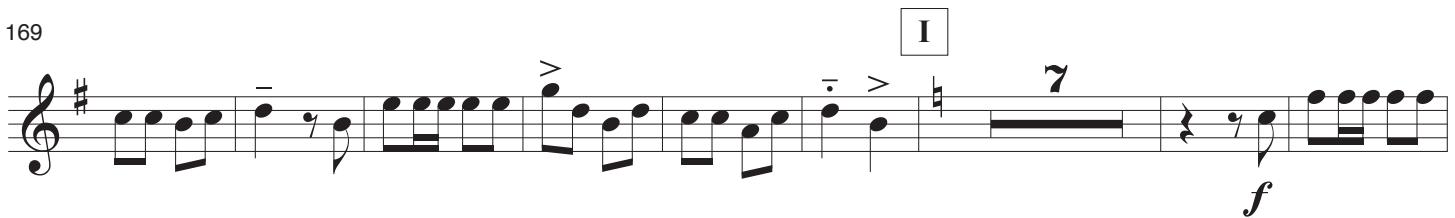
147



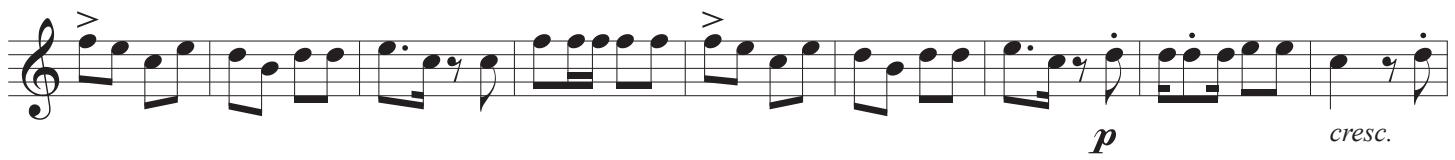
158



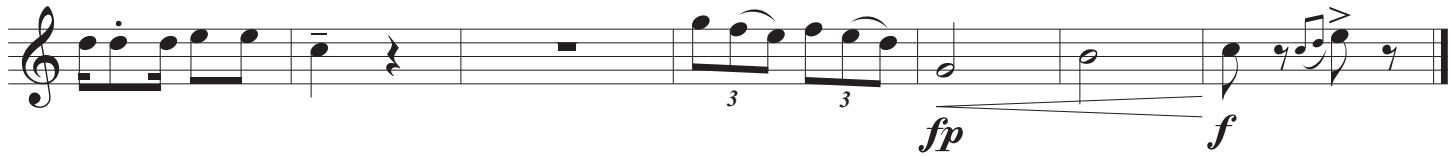
169



184



193



Clarinet in B♭ 2

Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

♩ = 80

Musical score for measures 1-7. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature changes from 2/4 to 3/4 at measure 7. Dynamics include **f** and **mf**. The vocal line includes lyrics: 'Ja-ja jay Ja ja jay!', 'Las ron-das de don Ve - lo-sa!'. Measure 7 starts with a forte dynamic.

8

A Rumba (♩ = c. 100)

Musical score for measures 8-18. The key signature changes to A major (no sharps or flats). The time signature alternates between 3/4 and 2/4. Dynamics include **3**, **2**, and **mf**. Measure 18 ends with a repeat sign.

19

Musical score for measures 19-25. The key signature changes back to B-flat major. The time signature is 2/4. The vocal line consists of continuous eighth-note patterns.

26

B

Musical score for measures 26-32. The key signature changes to G major (one sharp). The time signature is 2/4. Dynamics include **f** and **p**. Measures 30-32 show a melodic line with eighth-note patterns.

37

Musical score for measures 37-43. The key signature changes to E major (three sharps). The time signature is 2/4. Dynamics include **mf**.

C

4

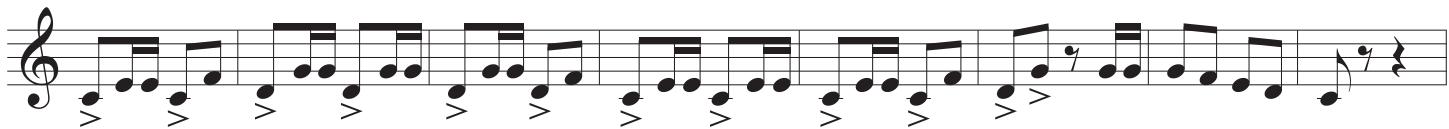
cresc.

mf

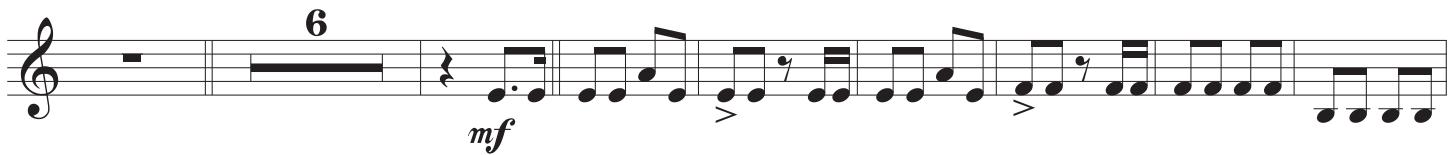
Musical score for measures 44-50. The key signature changes to D major (one sharp). The time signature is 4/4. Dynamics include **cresc.** and **mf**. Measures 48-50 show a melodic line with eighth-note patterns.

58

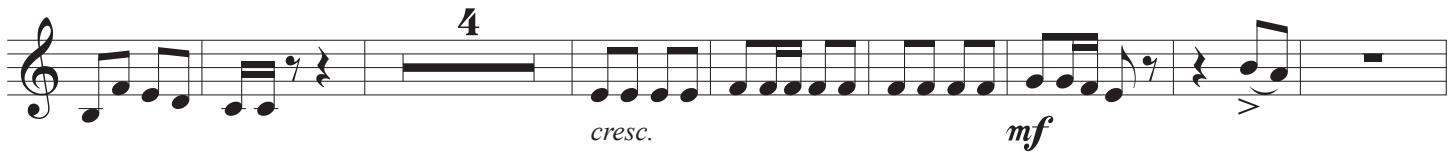
Musical score for measures 51-57. The key signature changes to C major (no sharps or flats). The time signature is 2/4. The vocal line consists of continuous eighth-note patterns.

Las Rondas De Velosa - Clarinet in B \flat 2

74

D

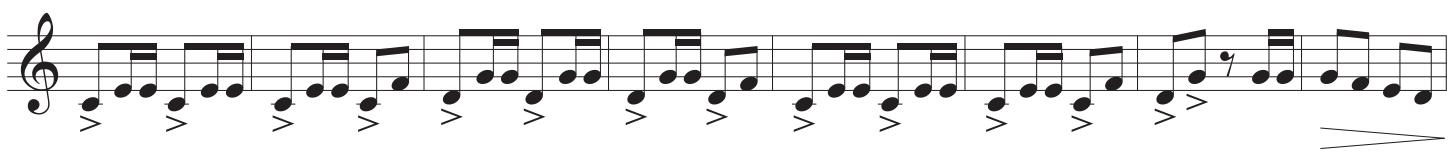
88

E

100



109



117

F Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 95$)

126



Las Rondas De Velosa - Clarinet in B \flat 2

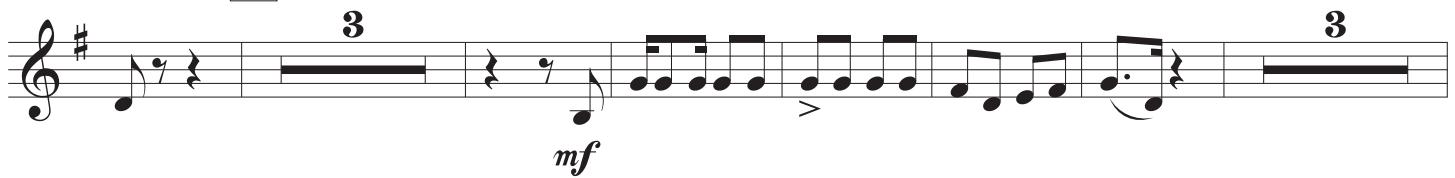
3

134



142

G

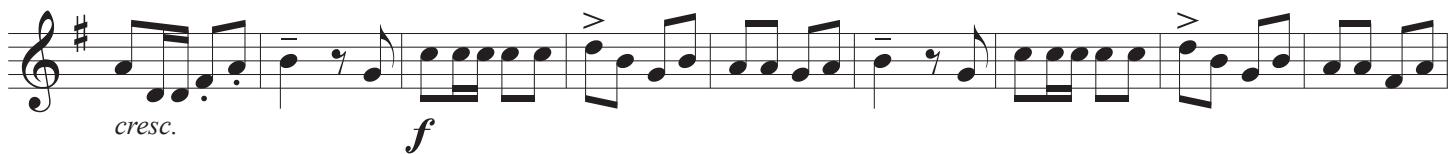


154

H

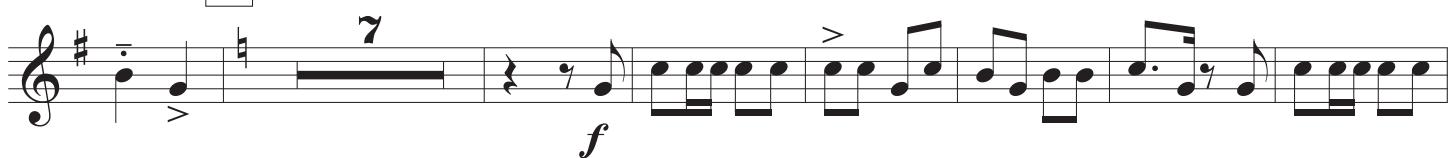


165



174

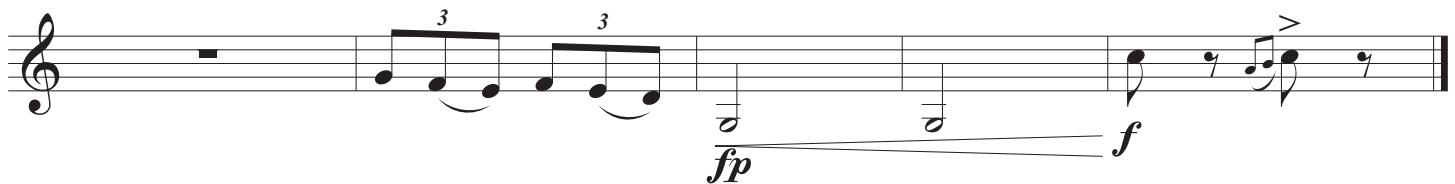
I



188



195



Bass Clarinet

Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

$\text{♩} = 80$

Musical score for Bass Clarinet. The key signature is common C. The time signature starts at 2/4. Dynamics include **f** and **mp**. The vocal part includes lyrics: "ja-ja jay Ja ja jay!" and "Las ron-das de don Ve - lo-sa!". Measure numbers 1 through 8 are present.

8

accel.

A Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 100$)

Continuation of the musical score for Bass Clarinet. The section is labeled **A** Rumba. The key signature is common C. The time signature is 2/4. Dynamics include **mp**. Measure numbers 9 through 16 are present.

17

Continuation of the musical score for Bass Clarinet. The section is labeled **A** Rumba. The key signature is common C. The time signature is 2/4. Dynamics include **mp**. Measure numbers 17 through 24 are present.

26

B

Continuation of the musical score for Bass Clarinet. The section is labeled **B**. The key signature is common C. The time signature is 2/4. Dynamics include **f** and **p**. Measure numbers 25 through 32 are present.

35

Continuation of the musical score for Bass Clarinet. The section is labeled **B**. The key signature is common C. The time signature is 2/4. Dynamics include **mf**. Measure numbers 33 through 40 are present.

44

C

Continuation of the musical score for Bass Clarinet. The section is labeled **C**. The key signature is common C. The time signature is 2/4. Dynamics include **p**, **cresc.**, and **mf**. Measure numbers 41 through 48 are present.

54

Continuation of the musical score for Bass Clarinet. The section is labeled **C**. The key signature is common C. The time signature is 2/4. Measure numbers 49 through 56 are present.

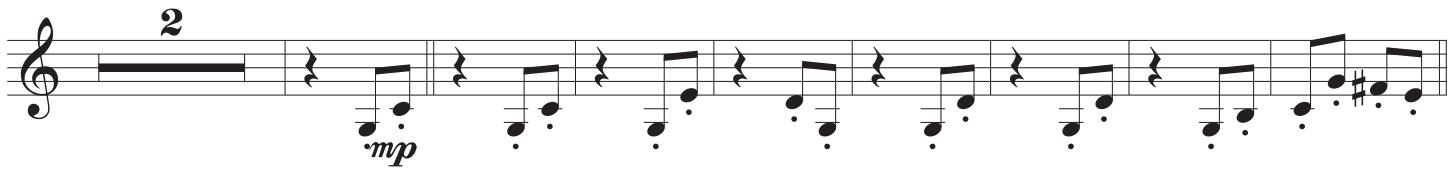
Las Rondas De Velosa - Bass Clarinet

2
63



72

D

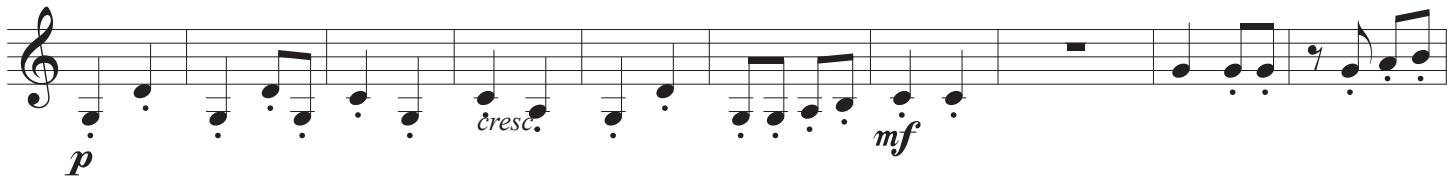


82

E



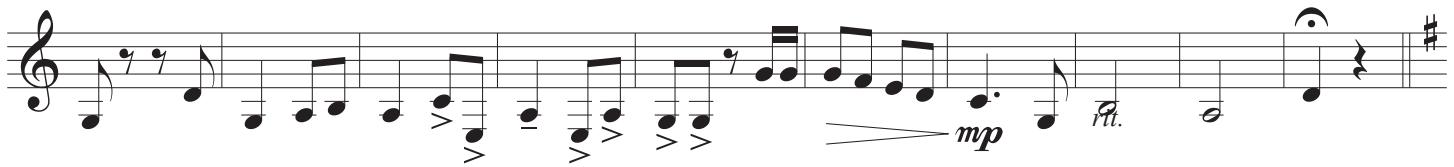
91



101

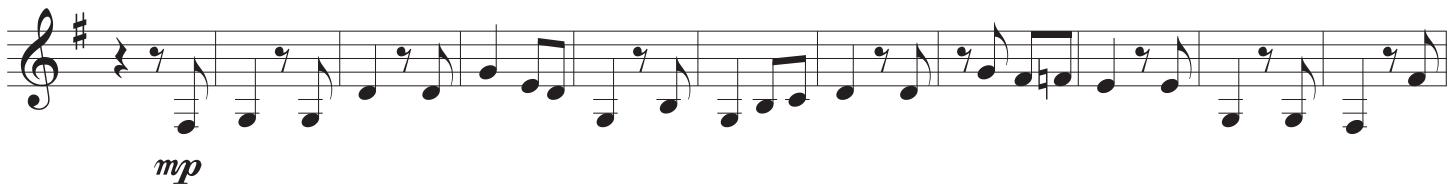


111



F

Rumba ($\text{♩} = \text{c. 95}$)



Las Rondas De Velosa - Bass Clarinet

3

132



142

G

Musical score for Bass Clarinet, page 142. The key signature is one sharp (F#). Measure 1 starts with dynamic *p*. Measure 2 starts with dynamic *mf*. Measure 3 ends with dynamic *>p*.

152

Musical score for Bass Clarinet, page 152. The key signature is one sharp (F#). The measure starts with dynamic *mf*.

161

H

Musical score for Bass Clarinet, page 161. The key signature is one sharp (F#). The measure starts with dynamic *p*, followed by *cresc.*, and ends with dynamic *f*.

170

I

Musical score for Bass Clarinet, page 170. The key signature is one sharp (F#). The measure starts with dynamic *>*.

181

Musical score for Bass Clarinet, page 181. The key signature is one sharp (F#). The measure ends with dynamic *p*.

192

Musical score for Bass Clarinet, page 192. The key signature is one sharp (F#). The measure starts with dynamic *cresc.*, followed by dynamic *f*, and ends with dynamic *f*.

Alto Sax 1

Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

$\text{♩} = 80$

Ja-ja jay Ja ja jay!
Las ron-das de don Ve - lo-sa!

8

accel.

A Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 100$)

16

23

B

32

41

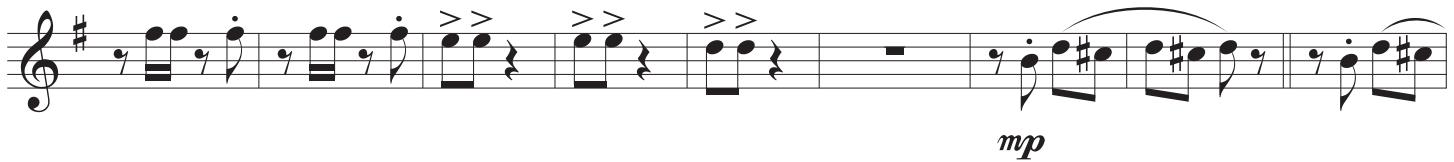
C

50

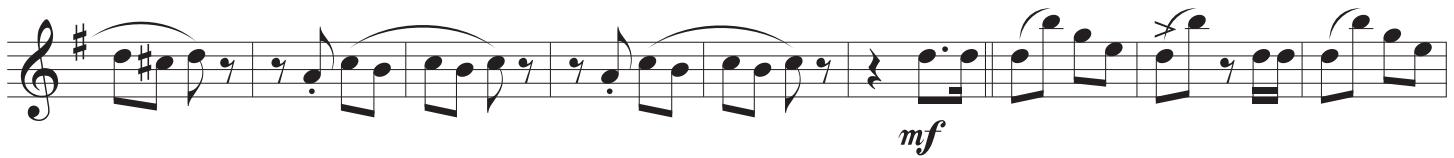
Las Rondas De Velosa - Alto Sax 1



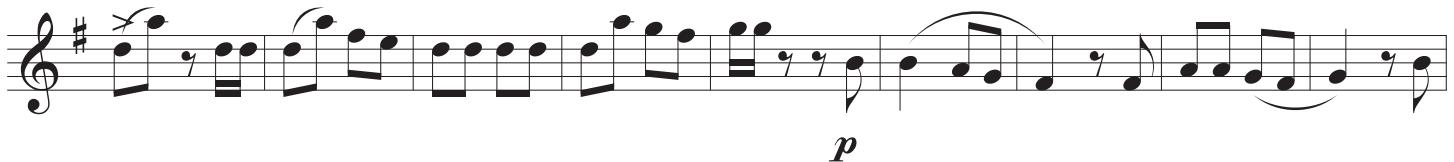
67

D

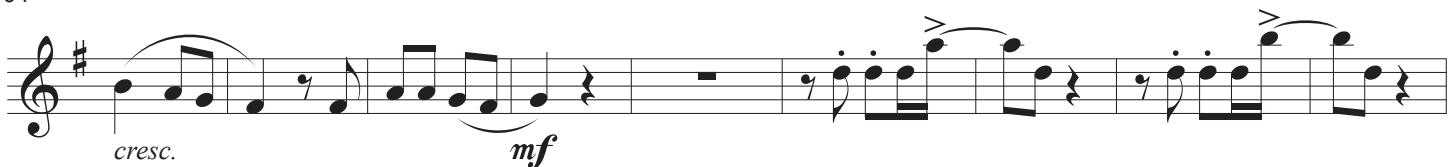
76



85

E

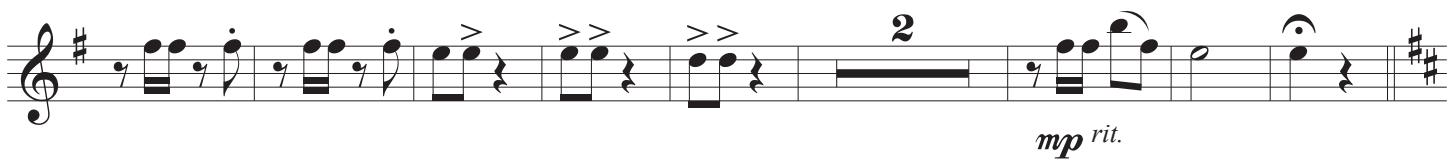
94



103



111



Las Rondas De Velosa - Alto Sax 1

3

F

Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 95$)

15

Musical score for section F, measures 15-16. The key signature is F major (one sharp). The tempo is $\text{♩} = \text{c. } 95$. Measure 15 starts with a long note followed by eighth-note patterns. Measure 16 begins with a sixteenth-note pattern, followed by eighth-note pairs, and ends with a sixteenth-note pattern. Dynamics: mf .

G

2

3

Musical score for section G, measures 2-3. The key signature is G major (two sharps). Measure 2 starts with a sixteenth-note pattern, followed by eighth-note pairs, and ends with a sixteenth-note pattern. Measure 3 begins with a sixteenth-note pattern, followed by eighth-note pairs, and ends with a sixteenth-note pattern. Dynamics: mf .

154

H

Musical score for section H, measures 154-155. The key signature is G major (two sharps). Measure 154 starts with a sixteenth-note pattern, followed by eighth-note pairs, and ends with a sixteenth-note pattern. Measure 155 begins with a sixteenth-note pattern, followed by eighth-note pairs, and ends with a sixteenth-note pattern. Dynamics: mf , p , *cresc.*

167

I

Musical score for section I, measures 167-168. The key signature is G major (two sharps). Measure 167 starts with a sixteenth-note pattern, followed by eighth-note pairs, and ends with a sixteenth-note pattern. Measure 168 begins with a sixteenth-note pattern, followed by eighth-note pairs, and ends with a sixteenth-note pattern. Dynamics: f , mp .

176

Musical score for measure 176. The key signature is G major (two sharps). The measure consists of a series of sixteenth-note patterns, each ending with a sixteenth-note rest. Dynamics: f .

184

Musical score for measure 184. The key signature is G major (two sharps). The measure consists of a series of sixteenth-note patterns, each ending with a sixteenth-note rest. Dynamics: f .

191

Musical score for measure 191. The key signature is G major (two sharps). The measure consists of a series of sixteenth-note patterns, each ending with a sixteenth-note rest. Dynamics: p , *cresc.*, $f\#p$, f .

Alto Sax 2

Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

$\text{♩} = 80$

Ja-ja jay Ja ja jay!
Las ron-das de don Ve - lo-sa!

8

A Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 100$)

3 **2**
mf

18

mp

26

B

2 **7**
f **mf**

41

C

p

50

cresc. **mf**

59

Las Rondas De Velosa - Alto Sax 2

2
67

D

Measure 67: Grace note, eighth-note pairs. Measure 68: Sixteenth-note pair, eighth-note pairs, rest, melodic line, *mp*.

76

Measure 76: Eighth-note pairs, *mf*.

84

E

Measure 84: Eighth-note pairs, *p*.

93

Measure 93: Eighth-note pairs, sixteenth-note pairs, *cresc.*, *mf*.

102

Measure 102: Eighth-note pairs, sixteenth-note pairs.

110

Measure 110: Eighth-note pairs, sixteenth-note pairs, *rit.*

120

F Rumba ($\text{♩} = \text{c. 95}$)

15

Measure 120: Key signature changes to two sharps, *Rumba* ($\text{♩} = \text{c. 95}$), 15/8, *mf*.

Las Rondas De Velosa - Alto Sax 2

3

142

G

2

151

H

3

4

164

173

I

181

187

193

Tenor Sax

Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

$\text{♩} = 80$

$\text{♩} = 80$

Ja-ja jay Ja ja jay!
Las ron-das de don Ve - lo-sa!

8

A Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 100$)

3 7
 mp

24

B

f mf

39

C

p

48

cresc. mf mf

57

66

mp

Las Rondas De Velosa - Tenor Sax

2

D

mf

84

E

p

94

cresc. *mf* *mf*

103

111

mp *rit.* *mp*

F

Rumba ($\text{♩} = \text{c. 95}$)
15

mf

G

mf 2 > 3 *mf*

Las Rondas De Velosa - Tenor Sax

3

155

4

H

p *cresc.*

167

I

f **mp**

176

184

190

4

3 **3**

fp *cresc.* **f**

Baritone Sax

Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

$\text{♩} = 80$

A musical score for Baritone Sax. The key signature is one sharp (F#). The time signature starts at 2/4. The tempo is indicated as $\text{♩} = 80$. The lyrics are: "Ja-ja jay Ja ja jay! Las ron-das de don Ve - lo-sa!"

8

accel.

A Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 100$)

Musical score for Baritone Sax, section A. The key signature is one sharp (F#). The time signature is 2/4. The tempo is $\text{♩} = \text{c. } 100$. Dynamics include f and p .

17

Musical score for Baritone Sax, section A continuation. The key signature is one sharp (F#). The time signature is 2/4. The dynamics are p and f .

27

B

Musical score for Baritone Sax, section B. The key signature is one sharp (F#). The time signature is 2/4. The dynamics are p and f .

36

Musical score for Baritone Sax, section B continuation. The key signature is one sharp (F#). The time signature is 2/4.

45

C

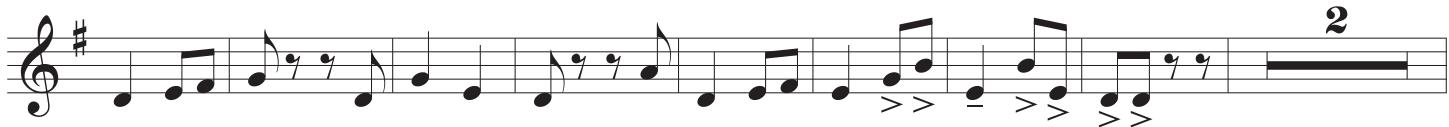
Musical score for Baritone Sax, section C. The key signature is one sharp (F#). The time signature is 2/4. Dynamics include p , $cresc.$, and mf .

55

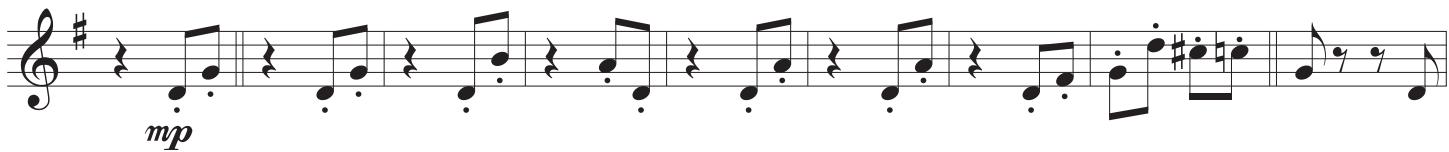
Musical score for Baritone Sax, section C continuation. The key signature is one sharp (F#). The time signature is 2/4.

2
64

Las Rondas De Velosa - Baritone Sax



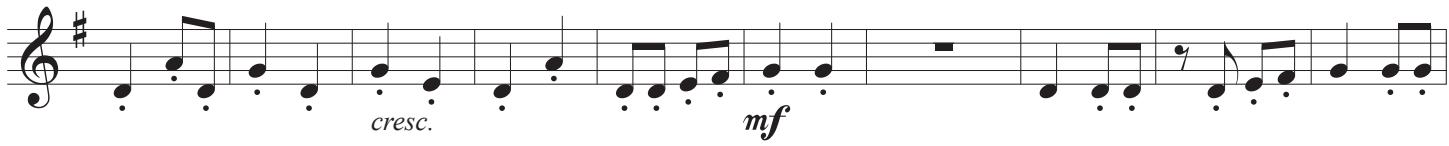
74

D

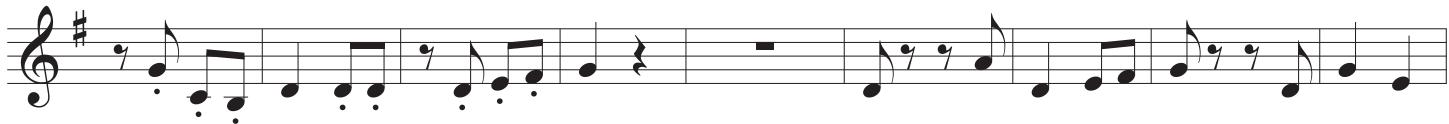
83

E

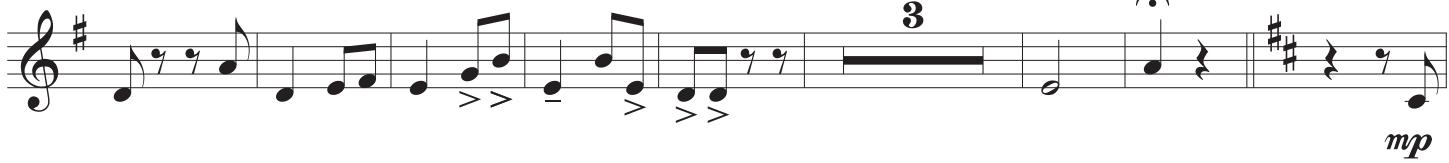
92



102



111

F Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 95$)

122



Las Rondas De Velosa - Baritone Sax

3

131



140

G

Musical score for Baritone Sax, page 140. The key signature is A major (two sharps). Measure 140 starts with a melodic line, followed by a section labeled "G" in a box, then a measure with a "3" above it, and finally a dynamic "mf".

150

Musical score for Baritone Sax, page 150. The key signature is A major (two sharps). Measure 150 starts with a melodic line, followed by a dynamic "p", then a measure with a "2" above it, and finally a dynamic "mf".

161

H

Musical score for Baritone Sax, page 161. The key signature is A major (two sharps). The music consists of a single melodic line with dynamics "p", "cresc.", and "f".

172

I

Musical score for Baritone Sax, page 172. The key signature is A major (two sharps). The music consists of a single melodic line.

182

Musical score for Baritone Sax, page 182. The key signature is A major (two sharps). The music consists of a single melodic line, ending with a dynamic "p".

192

Musical score for Baritone Sax, page 192. The key signature is A major (two sharps). The music consists of a single melodic line with dynamics "dolce", "f", and "f".

Trumpet in B♭ 1

Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

♩ = 80

Ja-ja jay Ja ja ja!
Las ron-das de don Ve - lo-sa!

8

A Rumba (♩ = c. 100)

18

B

39

C

51

60

D

76

Las Rondas De Velosa - Trumpet in B \flat 1

85

E

4
cresc.
mf

98

8

116

F Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 95$)

2
19
rit.
mf

G

3

153

H

8
p
cresc.
f

171

I

7
f

187

4

3
 3
fp
f

Trumpet in B♭ 2

Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

♩ = 80

Ja-ja jay Ja ja ja!
Las ron-das de don Ve - lo-sa!

8

A Rumba (♩ = c. 100)

18

B

39

C

51

61

D

82

E

Las Rondas De Velosa - Trumpet in B♭ 2

Measures 94-103. The music consists of six measures of eighth-note patterns. Measure 94 starts with a dynamic *cresc.*. Measure 95 begins with a dynamic *mf*. Measures 96-97 show a repeating pattern of eighth notes. Measure 98 features a descending eighth-note scale. Measures 99-100 continue the eighth-note patterns. Measure 101 concludes with a descending eighth-note scale. Measure 102 ends with a dynamic *rit.*

104

Measure 104. The music starts with a dynamic *cresc.* followed by a measure of rests. Measure 105 begins with a dynamic *7*. Measures 106-107 show eighth-note patterns with dynamics *>*, *>*, and *>>*. Measure 108 begins with a dynamic *2*. Measure 109 ends with a dynamic *rit.*

120

Measures 120-129. The music starts with a dynamic *cresc.* Measure 120 includes a tempo marking **F Rumba** ($\text{♩} = \text{c. 95}$) and a measure number **19**. Measures 121-122 show eighth-note patterns with dynamics *>* and *>*. Measure 123 begins with a dynamic **G**. Measures 124-125 show eighth-note patterns with dynamics *>* and *>>*. Measure 126 begins with a dynamic **H**. Measure 127 ends with a dynamic **p**.

165

Measures 165-173. The music starts with a dynamic *cresc.* Measure 165 includes a dynamic *f*. Measures 166-167 show eighth-note patterns with dynamics *>* and *>*. Measures 168-169 show eighth-note patterns with dynamics *>* and *>*. Measure 170 ends with a dynamic *f*.

174

Measures 174-187. The music starts with a dynamic *cresc.* Measure 174 includes a dynamic *f*. Measures 175-176 show eighth-note patterns with dynamics *>* and *>*. Measures 177-178 show eighth-note patterns with dynamics *>* and *>*. Measures 179-180 show eighth-note patterns with dynamics *>* and *>*. Measures 181-182 show eighth-note patterns with dynamics *>* and *>*. Measure 183 ends with a dynamic *f*.

188

Measures 188-191. The music starts with a dynamic *cresc.* Measures 188-189 show eighth-note patterns with dynamics *>* and *>*. Measure 190 begins with a dynamic *4*. Measures 191-192 show eighth-note patterns with dynamics *>* and *>*. Measure 193 ends with a dynamic *f*.

Horn in F

Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

$\text{♩} = 80$

f Ja-ja jay Ja ja jay!

Las ron-das de don Ve - lo-sa!

8

A Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 100$)

3 **7**

mp

24

B

2 **8**

f **mf**

41

C

p

48

cresc. **mf** **mf**

57

p

64

2
71

Las Rondas De Velosa - Horn in F

D

4 7

mf

87

E

p

94

cresc. *mf* *mf*

103

p

112

mp *rit.*

F Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 95$)

mp

128

Las Rondas De Velosa - Horn in F

3

134

3

G

15

mf

H*p cresc.*

167

f

f

I

181

187

p

cresc.

193

2

f

f

Trombone 1

Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

$\text{♩} = 80$

2-measure vocal line with lyrics: 'Ja-ja jay Ja ja jay!' followed by 'Las ron-das de don Ve - lo-sa!'

8

accel.

A Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 100$)

mf

Start of the Rumba section (A) with dynamic *mf*. The section begins with a sixteenth-note pattern followed by eighth-note pairs.

15

mp

Section starting with dynamic *mp*. The measure ends with a fermata over the first note of the next measure.

27

B

f

mf

Section B, marked *f* and *mf*. The section starts with a forte dynamic *f*, followed by a measure of eighth notes and a dynamic *mf*.

43

C

mp

mp

Section C, marked *mp* and *mp*. The section consists of eighth-note pairs and measures of eighth notes, with dynamics *mp* throughout.

58

p

Section D, marked *p*. The section starts with a measure of eighth notes and a dynamic *p*, followed by a measure of eighth-note pairs.

67

D

Section E, marked **D**. The section includes measure numbers 4 and 7, featuring eighth-note pairs and measures of eighth notes.

Las Rondas De Velosa - Trombone 1

Musical score for Trombone 1, page 2, measures 1-82. The score consists of two staves of music. The first staff uses a bass clef and a key signature of one flat. The second staff uses a bass clef and a key signature of one flat. Measure 1 starts with a dynamic of *mf*. Measures 2-82 continue with eighth-note patterns.

89

E

Musical score for Trombone 1, page 2, measures 89-106. The score continues with two staves. The first staff starts with a dynamic of *mp*. Measure 89 is labeled 'E'. Measures 90-97 show eighth-note patterns. Measures 98-106 show eighth-note patterns with a dynamic of *p*.

106

Musical score for Trombone 1, page 2, measures 106-114. The score continues with two staves. The first staff starts with a dynamic of *p*. Measures 106-114 show eighth-note patterns.

115

F Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 95$)

Musical score for Trombone 1, page 2, measures 115-124. The score continues with two staves. The first staff starts with a dynamic of *mp*. Measure 115 is labeled 'F' and 'Rumba'. Measures 116-124 show eighth-note patterns.

125

Musical score for Trombone 1, page 2, measures 125-134. The score continues with two staves. Measures 125-134 show eighth-note patterns.

130

Musical score for Trombone 1, page 2, measures 130-139. The score continues with two staves. Measures 130-139 show eighth-note patterns.

136

Musical score for Trombone 1, page 2, measures 136-145. The score continues with two staves. Measure 136 is labeled '3'. Measures 137-145 show eighth-note patterns.

Las Rondas De Velosa - Trombone 1

3

G

15

mf

162

H

p *f* *mf*

170

174

I

f

179

185

185

191

6

f

Trombone 2

Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

$\text{♩} = 80$

1 Ja-ja jay Ja ja jay!
Las ron-das de don Ve - lo-sa!

8

A Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 100$)

28

B

42

C

47

64

D

82

2
89

Las Rondas De Velosa - Trombone 2

E

8

104

2

p

115

4

F Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 95$)

125

131

3

140

G

15

mf

161

H

p

f

Las Rondas De Velosa - Trombone 2

3

168

mf

173

I

f

178

183

187

191

6

f

Baritone (T.C.)

Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

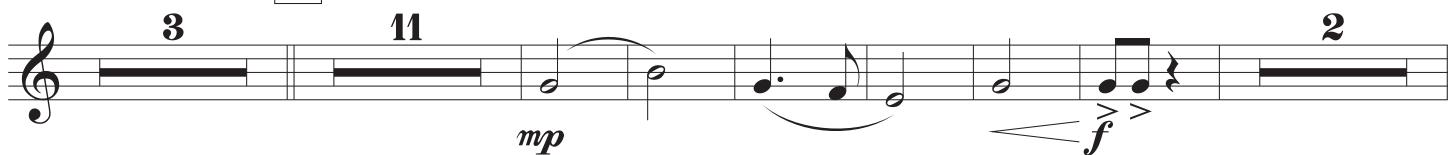
Brian Andres Prada

$\text{♩} = 80$



8

A Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 100$)

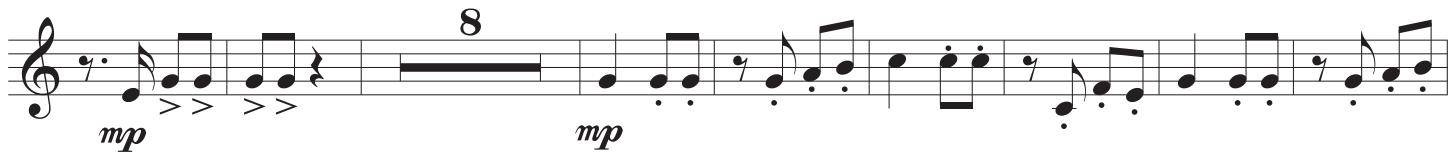


B

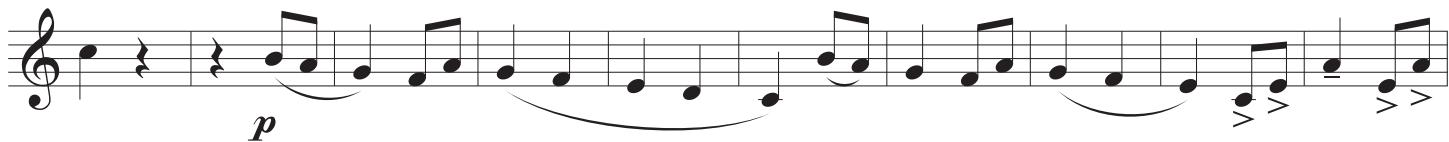


45

C



61



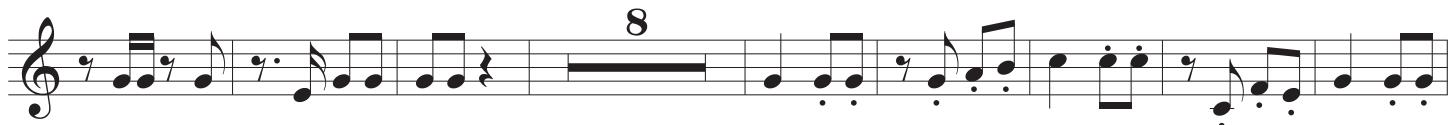
71

D



88

E



2
104

Las Rondas De Velosa - Baritone (T.C.)

115 **F** Rumba ($\text{♩} = \text{c. 95}$)
2 *rit.* **mp**

125

133 **3**

G **15** **mf** **H** *p*

167 **f** **mf** **f**

I

183

190 **6** *3* **f**

The musical score consists of six staves of music for Baritone (T.C.). The first staff begins with a dynamic of **p**. The second staff starts with a dynamic of **mp** and includes a 'rit.' instruction. The third staff begins with a dynamic of **3**. The fourth staff begins with a dynamic of **mf**. The fifth staff begins with a dynamic of **f**. The sixth staff begins with a dynamic of **f**. Various dynamics and articulations are indicated throughout the score, such as **Rumba** at tempo $\text{♩} = \text{c. 95}$, **rit.**, **f**, **mf**, **p**, and **3**.

Tuba

Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

$\text{♩} = 80$

7

A Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 100$)

16

25

B

8

C

40

50

60

2
69

Las Rondas De Velosa - Tuba

3

D

7

mf

85

E

*p**cresc.*

95

mf

105

v>>

114

F Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 95$)

rit.

mp

124

133

Las Rondas De Velosa - Tuba

3

142

G**3**

152

2

162

H

172

I

181

188

195

Timpani

Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

$\text{♩} = 80$

Musical score for Timpani. Measure 1: Bass clef, 2/4 time, key signature of B-flat major (two flats). Dynamics: **f**. Measures 2-3: Continuation of the rhythmic pattern. The lyrics "Ja - ja jay Ja ja jay!" are written below the notes.

4

Measure 4: Bass clef, 2/4 time, key signature of B-flat major. Dynamics: **3**. The lyrics "Las ron-das de don Ve - lo - sa!" are written below the notes.

A

Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 100$)

Measures 15-16: Bass clef, 2/4 time, key signature of B-flat major. Dynamics: **15**, **f**; **16**, **p**.

B

16

C

Measure C: Bass clef, 2/4 time, key signature of B-flat major. Dynamics: **p**, **cresc.**, **mf**.

54

Measure 54: Bass clef, 2/4 time, key signature of B-flat major. Dynamics: **mp**.

62

Measures 6-3: Bass clef, 2/4 time, key signature of B-flat major. Dynamics: **6**, **> >**; **3**, **long note**.

D

Measures 7-8: Bass clef, 2/4 time, key signature of B-flat major. Dynamics: **7**, **8**, **p**, **cresc.**.

E

Las Rondas De Velosa - Timpani

106

F Rumba ($\text{♩} = \text{c. 95}$)

G
H
I

184

Glockenspiel

Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

$\text{♩} = 80$

Musical score for Glockenspiel, measures 1-6. Key signature: B-flat major (two flats). Time signature: 2/4. Dynamics: **f**. Articulation: accents on eighth notes. Vocal parts: "Ja-ja jay Ja ja jay!" and "Las ron-das de don Ve-".

7

A Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 100$)

Musical score for Glockenspiel, measures 7-12. Key signature: B-flat major (two flats). Time signature: 3/4 (indicated by '3'), then 6/8 (indicated by '6'). Dynamics: **mp**. Vocal part: "lo-sa!". Measure 12 ends with a dynamic **f**.

21

Musical score for Glockenspiel, measures 21-26. Key signature: B-flat major (two flats). Time signature: 6/8. Dynamics: **f**. Measure 26 ends with a dynamic **f**.

28

B

Musical score for Glockenspiel, measures 28-33. Key signature: B-flat major (two flats). Time signature: 6/8. Dynamics: **mp**.

37

C

Musical score for Glockenspiel, measures 37-42. Key signature: B-flat major (two flats). Time signature: 8/8 (indicated by '8'), then 4/4 (indicated by '4'). Dynamics: **cresc.**, **mf**.

55

Musical score for Glockenspiel, measures 55-60. Key signature: B-flat major (two flats). Time signature: 4/4.

64

Musical score for Glockenspiel, measures 64-69. Key signature: B-flat major (two flats). Time signature: 6/8.

2
72

Las Rondas De Velosa - Glockenspiel

D

7

E

8

4

cresc.

96

mf

105

113

rit.

F Rumba ($\text{♩} = \text{c. 95}$)

15

mf

G

3

3

mf

155

p

H

cresc.

f

I

f

Percusión 1
(Redoblante,
Bombo)

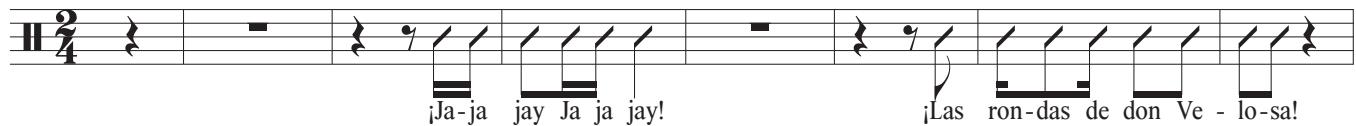
Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

$\text{♩} = 80$



8

A Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 100$)

Rhythmic pattern A, labeled with a box containing 'A' and 'Rumba'. It consists of two measures. The first measure has a 3/4 time signature with a bass line of eighth notes and a treble line of eighth-note pairs. The second measure has an 8/8 time signature with a bass line of eighth notes and a treble line of eighth-note pairs. Dynamics include mfp .

24

B

Rhythmic pattern B, labeled with a box containing 'B'. It consists of two measures. The first measure has a 3/4 time signature with a bass line of eighth notes and a treble line of eighth-note pairs. The second measure has an 8/8 time signature with a bass line of eighth notes and a treble line of eighth-note pairs. Dynamics include f and mf .

40

C

Rhythmic pattern C, labeled with a box containing 'C'. It consists of two measures. The first measure has a 3/4 time signature with a bass line of eighth notes and a treble line of eighth-note pairs. The second measure has an 8/8 time signature with a bass line of eighth notes and a treble line of eighth-note pairs. Dynamics include p .

48

Rhythmic pattern D, labeled with a box containing 'D'. It consists of two measures. The first measure has a 3/4 time signature with a bass line of eighth notes and a treble line of eighth-note pairs. The second measure has an 8/8 time signature with a bass line of eighth notes and a treble line of eighth-note pairs. Dynamics include $cresc.$, mf , and mf .

57

Rhythmic pattern E, labeled with a box containing 'E'. It consists of two measures. The first measure has a 3/4 time signature with a bass line of eighth notes and a treble line of eighth-note pairs. The second measure has an 8/8 time signature with a bass line of eighth notes and a treble line of eighth-note pairs.

65

Rhythmic pattern F, labeled with a box containing 'F'. It consists of two measures. The first measure has a 3/4 time signature with a bass line of eighth notes and a treble line of eighth-note pairs. The second measure has an 8/8 time signature with a bass line of eighth notes and a treble line of eighth-note pairs. Dynamics include mf .

Las Rondas De Velosa - Percusión 1
(Redoblante,
Bombo)

2

76

Musical score for measures 2-76. The score consists of two staves. The top staff uses a common time signature with a bass clef, and the bottom staff uses a common time signature with a treble clef. Measures 2-76 show a repetitive pattern of eighth-note pairs and sixteenth-note pairs. Measure 76 concludes with a dynamic marking *mf*.

85

Musical score for measure 85. The score consists of two staves. The top staff shows a pattern of eighth-note pairs and sixteenth-note pairs. The bottom staff shows a pattern of eighth-note pairs and sixteenth-note pairs. A dynamic marking *p* is placed at the end of the measure. A small square box labeled "E" is positioned above the top staff.

93

Musical score for measure 93. The score consists of two staves. The top staff shows a pattern of eighth-note pairs and sixteenth-note pairs. The bottom staff shows a pattern of eighth-note pairs and sixteenth-note pairs. A dynamic marking *cresc.* is placed at the beginning of the measure. A dynamic marking *mf* is placed in the middle of the measure. The word "Ring" is written above the top staff. A small square box is positioned above the top staff.

102

Musical score for measure 102. The score consists of two staves. The top staff shows a pattern of eighth-note pairs and sixteenth-note pairs. The bottom staff shows a pattern of eighth-note pairs and sixteenth-note pairs.

110

Musical score for measure 110. The score consists of two staves. The top staff shows a pattern of eighth-note pairs and sixteenth-note pairs. The bottom staff shows a pattern of eighth-note pairs and sixteenth-note pairs. Dynamic markings >> are placed under the notes in the bottom staff. A dynamic marking *5* is placed in the middle of the measure. A dynamic marking *mp* is placed at the end of the measure. A small square box labeled "F" is positioned above the top staff. The text "Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 95$)" is written to the right of the staff.

123

Musical score for measure 123. The score consists of two staves. The top staff shows a pattern of eighth-note pairs and sixteenth-note pairs. The bottom staff shows a pattern of eighth-note pairs and sixteenth-note pairs.

131

Musical score for measure 131. The score consists of two staves. The top staff shows a pattern of eighth-note pairs and sixteenth-note pairs. The bottom staff shows a pattern of eighth-note pairs and sixteenth-note pairs.

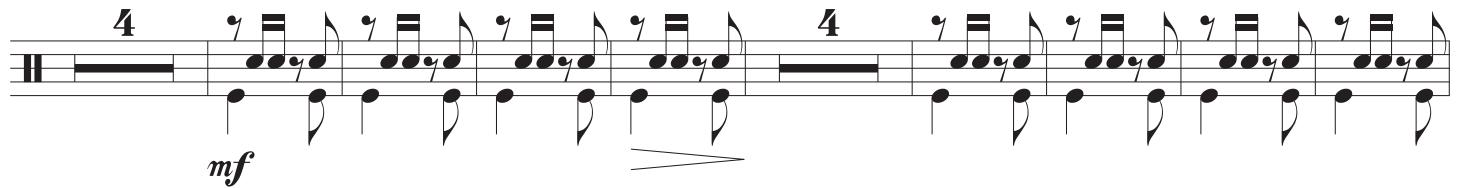
Las Rondas De Velosa - Percusión 1
(Redoblante,
Bombo)

3

137



G



159



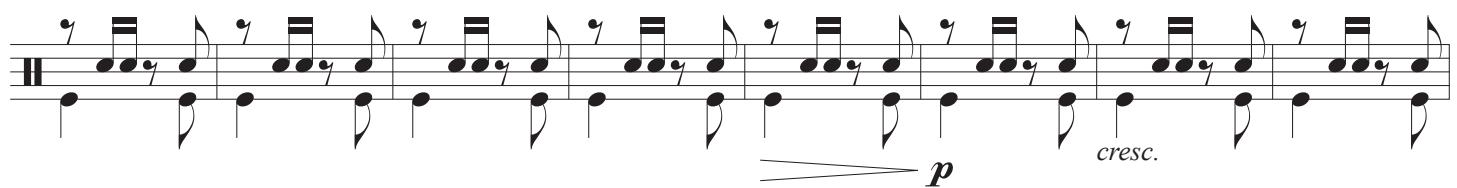
170



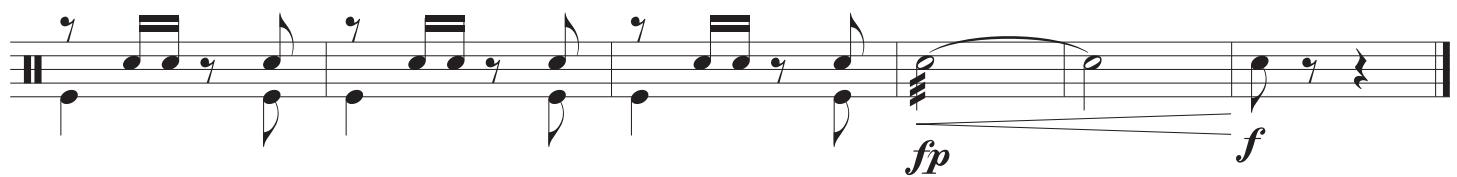
178



186



194



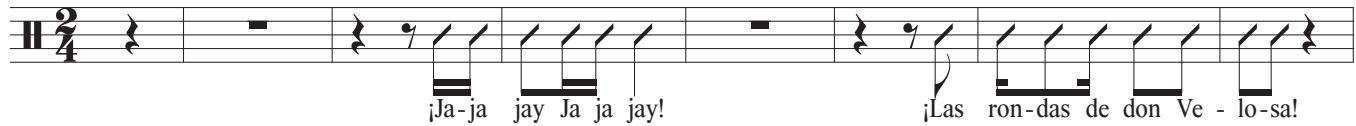
Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

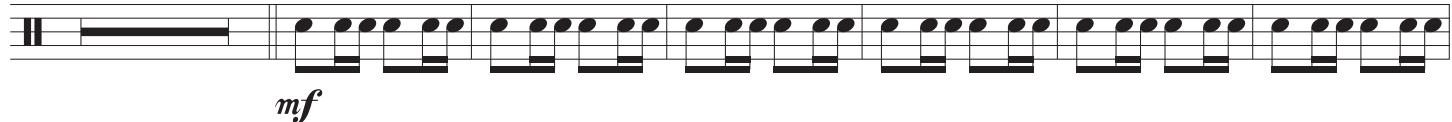
$\text{♩} = 80$



8

A Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 100$)

3



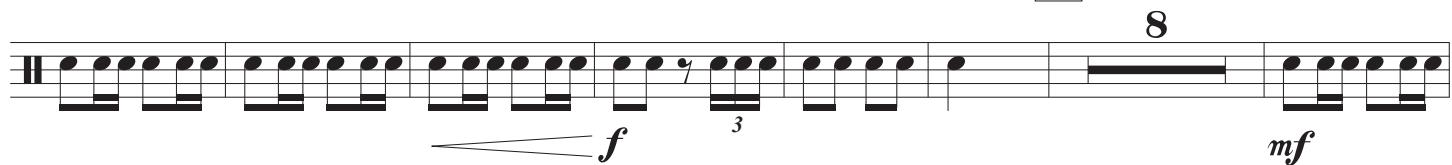
17



24

B

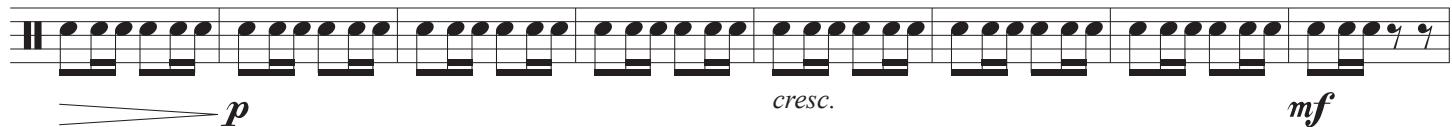
8



39



C



54



62



2

Las Rondas De Velosa - Percusión 2
(Guacharaca)

70

> >

3 7

mf

D

E

p

92

cresc.

mf

100

107

>>

115

5

F

Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 95$)

mp

127

135

Las Rondas De Velosa - Percusión 2
(Guacharaca)

3

G

4

156

mf

4

H

p

cresc.

f

170

I

177

184

fp

191

cresc.

196

fp

f

Percusión 3.

(Platos suspendido y de choque) *Las Rondas De Velosa*

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

$\text{♩} = 80$

The sheet music consists of several staves of rhythmic patterns for a suspended plate and a clashing plate. The tempo is indicated as $\text{♩} = 80$. The music is divided into sections labeled A through I, each with specific dynamics and performance instructions. The lyrics "Ja-ja jay Ja ja jay!" and "Las rondas de don Ve - lo-sa!" are integrated into the rhythmic patterns. Measure numbers 8, 15, 38, 76, 83, 100, 120, 140, 160, 180, and 183 are marked along the staves. Various dynamic markings such as f , mp , mf , and sfs are included. The music is set in common time (indicated by $\frac{4}{4}$) and includes both standard musical notation and rhythmic patterns represented by vertical bars and dots.

8 **A** Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 100$) **B**

3 15

38 **C**

7 22 **D**

76

83 **E**

7 22 3 3 8

F Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 95$) **G**

20 3 7 8

H

3 7 3 2

183 **I**

10 3

f

sfs

fp

Percusión 4
(Jam Block,
Vibra Slap)

Las Rondas De Velosa

La Gallina mellicera - La rumba de los animales

Jorge Velosa Ruiz

Brian Andres Prada

$\text{♩} = 80$

Ja-ja jay Ja ja jay!
Las ron-das de don Ve - lo-sa!

8

A Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 100$)

3

2

Jamblock

Vibra slap

19

10

B 2 Jamblock

mp

34

8

C

54

D

3

13

7

Las Rondas De Velosa - Percusión 4(Jam Block,
Vibra Slap)

82

E

8

p *cresc.* *mf*

98

F Rumba ($\text{♩} = \text{c. } 95$)

3 15 21

142

G

mp *mf*

3

156

H **I**

f

181

190

3

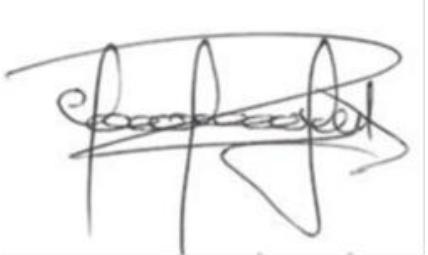
> *p* *cresc.*

Tenjo, Cundinamarca. Agosto del 2020

Asunto: Entrega de obra “Las Rondas de Velosa”

Yo, **CARLOS ANDRES LEON MOLINA** en calidad de director de la Banda sinfónica infantil de Tenjo, a través de la presente certifico que recibí de **Brian Andres Prada Perez** una copia del arreglo “Las Rondas de Velosa”, obra artística que hace parte de su trabajo de grado “*Las Rondas de Velosa, una propuesta de adaptación de dos rumbas carrangueras para banda sinfónica grdo 2*”, requisito para el grado de Maestro en Música de la Universidad de Cundinamarca. También declaro que la entrega de esta obra se realizó con fines académicos y que no existe ningún propósito lucrativo en esta acción.

Atentamente:



CARLOS ANDRES LEON MOLINA
C.C. 11235364
Director Banda sinfónica infantil de Tenjo.

Zipaquirá, Cundinamarca. Agosto del 2020

Asunto: Entrega de obra “Las Rondas de Velosa”

Yo, **GERMÁN ANDRÉS RUSINQUE CONEJO** en calidad de director de la Banda sinfónica especial de Zipaquiá, a través de la presente certifico que recibí de **Brian Andres Prada Perez** una copia del areglo “Las Rondas de Velosa”. Obra artística que hace parte de su trabajo de grado “*Las Rondas de Velosa*” *una propuesta de adaptación de dos rumbas carrangueras para bandas sinfónica grado 2*, requisito parcial para el grado de Maestro en Música de la Universidad de Cundinamarca. También certifico que la entrega de estas obras se realizó con fines académicos y que no existe ningún propósito lucrativo en esta acción.

Atentamente:

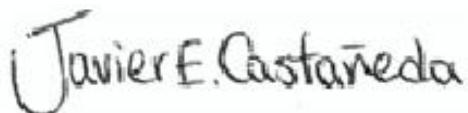
Germán A Rusinque C
GERMÁN ANDRÉS RUSINQUE CONEJO
Director Banda sinfónica especia de Zipaquirá.

Cogua, Cundinamarca. Agosto del 2020

Asunto: Entrega de obra “Las Rondas de Velosa”

Yo, **JAVIER ENRIQUE CASTAÑEDA ARIAS** en calidad de director de la Banda sinfónica de Cogua, a través de la presente certifico que recibí de **Brian Andres Prada Perez** una copia del arreglo “Las Rondas de Velosa”, obra artística que hace parte de su trabajo de grado “*Las Rondas de Velosa, una propuesta de adaptación de dos rumbas carrangueras para banda sinfónica grdo 2*”, requisito para el grado de Maestro en Música de la Universidad de Cundinamarca. También declaro que la entrega de esta obra se realizó con fines académicos y que no existe ningún propósito lucrativo en esta acción.

Atentamente:



JAVIER ENRIQUE CASTAÑEDA ARIAS
C.C. 80548123
Director Banda sinfónica de Cogua.

Tibirita, Cundinamarca. Agosto del 2020

Asunto: Entrega de obra “Las Rondas de Velosa”

Yo, **JORGE LUIS VASQUEZ FAJARDO** en calidad de director de la Banda sinfónica infantil y juvenil de Tibirita, a través de la presente certifico que recibí de **Brian Andres Prada Perez** una copia del arreglo “Las Rondas de Velosa”, obra artística que hace parte de su trabajo de grado “*Las Rondas de Velosa, una propuesta de adaptación de dos rumbas carrangueras para banda sinfónica grdo 2*”, requisito para el grado de Maestro en Música de la Universidad de Cundinamarca. También declaro que la entrega de esta obra se realizó con fines académicos y que no existe ningún propósito lucrativo en esta acción.

Atentamente:



JORGE LUIS VASQUEZ FAJARDO
C.C. 1074908198
Director Banda sinfónica infantil y juvenil de Tibirita.

Cota, Cundinamarca. Agosto del 2020

Asunto: Entrega de obra “Las Rondas de Velosa”

Yo, **EDWIN ALBERTO CIFUENTES BARRETO** en calidad de director de la Banda sinfónica infantil del municipio de Cota, a través de la presente certifico que recibí de **Brian Andres Prada Perez** una copia del arreglo “Las Rondas de Velosa”, obra artística que hace parte de su trabajo de grado “*Las Rondas de Velosa, una propuesta de adaptación de dos rumbas carrangueras para banda sinfónica grdo 2*”, requisito para el grado de Maestro en Música de la Universidad de Cundinamarca. También declaro que la entrega de esta obra se realizó con fines académicos y que no existe ningún propósito lucrativo en esta acción.

Atentamente:



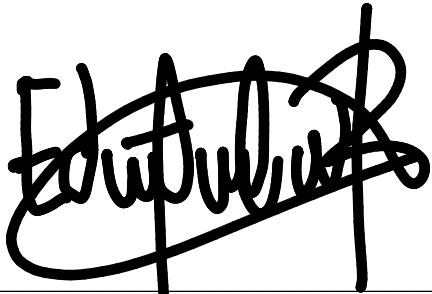
EDWIN ALBERTO CIFUENTES BARRETO
C.C. 80214815
Director Banda sinfónica infantil de Cota

Sopó, Cundinamarca. Agosto del 2020

Asunto: Entrega de obra “Las Rondas de Velosa”

Yo, **EDWIN ALBERTO CIFUENTES BARRETO** en calidad de director de la Banda sinfónica del municipio de Sopó, a través de la presente certifico que recibí de **Brian Andres Prada Perez** una copia del arreglo “Las Rondas de Velosa”, obra artística que hace parte de su trabajo de grado “*Las Rondas de Velosa, una propuesta de adaptación de dos rumbas carrangueras para banda sinfónica grdo 2*”, requisito para el grado de Maestro en Música de la Universidad de Cundinamarca. También declaro que la entrega de esta obra se realizó con fines académicos y que no existe ningún propósito lucrativo en esta acción.

Atentamente:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Edwin Alberto CIFUENTES BARRETO". The signature is fluid and cursive, with the name "Edwin Alberto" on top and "CIFUENTES BARRETO" below it.

EDWIN ALBERTO CIFUENTES BARRETO
C.C. 80214815
Director Banda sinfónica de sopó

Carmen de Carupa, Cundinamarca. Agosto del 2020

Asunto: Entrega de obra “Las Rondas de Velosa”

Yo, **LUIS CARLOS VARGAS AGATON** en calidad de director de la Banda fiestera del municipio de Carmen de Carupa, a través de la presente certifico que recibí de **Brian Andrés Prada Pérez** una copia del arreglo “Las Rondas de Velosa”, obra artística que hace parte de su trabajo de grado “*Las Rondas de Velosa, una propuesta de adaptación de dos rumbas carrangueras para banda sinfónica grado 2*”, requisito para el grado de Maestro en Música de la Universidad de Cundinamarca. También declaro que la entrega de esta obra realizó con fines académicos y que no existe ningún propósito lucrativo en esta acción.

Atentamente:



LUIS CARLOS VARGAS AGATON

C.C. 1010164428

Director Banda fiestera de Carmen de Carupa



FM ENTRETENIMIENTO S.A.S
Nit. 860.071.970 - 3

Bogotá agosto 11 de 2020

Señor:

BRIAN ANDRES PRADA PEREZ
C.C, 1003822691
Bogotá D, C

REF: AUTORIZACION OBRA "LA RUMBA DE LOS ANIMALES" DERECHOS AUTORALES.

Apreciado señor

Con la presente estamos autorizando, la adaptación para el formato de interpretación de banda sinfónica, la obra "LA RUMBA DE LOS ANIMALES", Autor Jorge Velosa Ruiz, la cual pertenece a nuestro control editorial 100%, esta autorización será de carácter promocional, por tratarse de un propósito netamente académico (sin ánimo de lucro).

En su solicitud también menciona la entrega de dicho formato a las bandas municipales mencionadas a continuación, las cuales deberán seguir el mismo medio de autorización, (sin ánimo de lucro), de lo contrario deberán comunicarse con nuestra compañía para establecer tarifas de uso.

Banda sinfónica infantil de Tenjo. Municipio de Tenjo, Cundinamarca.

Banda sinfónica de Zipaquirá. Municipio de Zipaquirá, Cundinamarca.

Banda sinfónica de Cogua. Municipio de Cogua, Cundinamarca.

Banda sinfónica de Tibirita. Municipio de Tibirita, Cundinamarca



FM ENTRETENIMIENTO S.A.S
Nit. 860.071.970 - 3

Banda Sinfónica infantil de Sopó. Municipio de Sopó Cundinamarca

Banda sinfónica infantil de Cota. Municipio de Cota Cundinamarca.

Banda musical de Carmen de Carupa. Municipio de carme de Carupa, Cundinamarca.

Cordialmente

DANIEL GONZALEZ
Director Editora & Nvas Tecnologías